

XIAOMI Electric Scooter 4 Pro (2nd Gen) User Manual

Manuel d'utilisation de Xiaomi Electric Scooter 4 Pro (2nd Gen)

Manual de usuario de Xiaomi Electric Scooter 4 Pro (2nd Gen)

Руководство пользователя электросамоката
Xiaomi Electric Scooter 4 Pro (2nd Gen)

Xiaomi 전동킥보드 4 Pro (2 세대) 사용 설명서

دليل مستخدم سكوتر كهربائي Pro 4 من Xiaomi (الجيل الثاني)

Xiaomi Elektrische Step 4 Pro (2e generatie) Gebruikershandleiding

Посібник користувача для електричного самоката
Xiaomi Electric Scooter 4 Pro (2nd Gen)

Manual do utilizador da Trotinete elétrica Xiaomi 4 Pro (2ª geração)



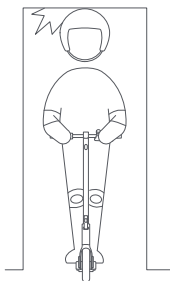
- EN Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
- FR **IMPORTANT** : À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.
- ES Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.
- RU Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.
- KO 제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요 .
- AR اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
- NL Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.
- UA Уважно прочитайте цю інструкцію й зберезіть її для подальшого використання.
- PT Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Safety Reminder/Rappel des règles de sécurité/Recordatorio de seguridad/Рекомендации по технике безопасности/ 안전 알림 /تذكير السلامة/Veiligheidsinstructies/Нагадування про техніку безпеки/Aviso de segurança

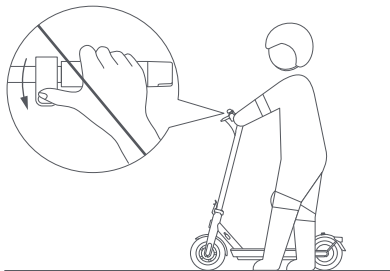


- EN Always steer clear of obstacles.
- FR Évitez systématiquement les obstacles.
- ES Manténgase siempre alejado de posibles obstáculos.
- RU Всегда объезжайте различные препятствия на дороге.
- KO 항상 장애물에 부딪히지 않게 주행하십시오 .
- AR احرص دائما على الابتعاد عن العقبات.
- NL Vermijd obstakels.
- UA Завжди об'їжджайте перешкоди.
- PT Mantenha a distância de obstáculos.

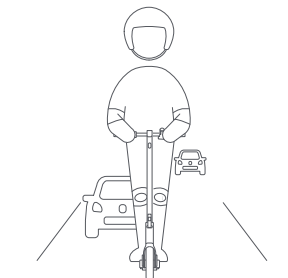
Watch out for Safety Risk/Attention aux risques pour la sécurité/Tenga en cuenta los riesgos de seguridad/
Избегайте опасных ситуаций/ 안전 위험 주의 /احتس من مخاطر السلامة/Neem veiligheidsrisico's in acht/
Уникайте небезпечних ситуацій/Tenha em atenção os riscos de segurança



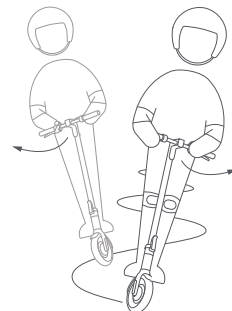
- EN Avoid hitting your head on door frames, elevators, and other overhead obstacles.
- FR Attention à ne pas vous cogner la tête contre les encadrements de portes, les ascenseurs et autres obstacles en hauteur.
- ES Tenga cuidado de no golpearse la cabeza con los marcos de las puertas, ascensores y otros obstáculos elevados.
- RU Будьте осторожны, чтобы не удариться головой о дверную коробку в помещении, лифте или о другие объекты.
- KO 문을 , 엘리베이터 및 기타 머리 위 장애물에 머리를 부딪히지 않도록 주의하세요 .
- AR تجنب ارتطام رأسك بإطارات الأبواب والمصاعد والعوائق الأخرى.
- NL Kijk uit dat u uw hoofd niet stoot aan deurkozijnen, liften en andere obstakels boven uw hoofd.
- UA Будьте обережні, щоб не вдаритися головою об одвірок у приміщенні чи ліфті, а також об інші предмети над головою.
- PT Evite bater com a cabeça em umbrais de portas, elevadores e outros obstáculos suspensos.



- EN Do not press the accelerator when you are walking alongside the scooter.
- FR N'appuyez pas sur l'accélérateur lorsque vous marchez à côté de la trottinette.
- ES No presione el acelerador cuando camine al lado del patinete.
- RU Во время прогулки с самокатом не нажимайте на рычаг газа.
- KO 킥보드를 끌면서 나란히 걸을 때 엑셀레이터를 누르지 마십시오 .
- AR لا تضغط على المسرع أثناء المشي بجانب السكوتر.
- NL Druk niet op de versneller wanneer u naast de step loopt.
- UA Не натискайте кнопку акселератора, коли йдете пішки із самокатом.
- PT Não pressione o acelerador enquanto caminha ao lado da trottineta.

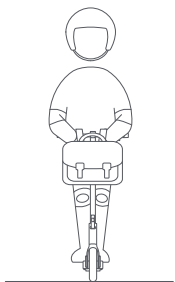


- EN Unless otherwise authorized by the local laws, it is forbidden and illegal to ride on public roads, motorways, and expressways.
- FR Sauf autorisation contraire par la législation locale, il est interdit et illégal de circuler sur les voies publiques, les autoroutes et les voies rapides.
- ES A menos que las leyes locales autoricen lo contrario, está prohibido y es ilegal circular por vías públicas, autopistas y autovías.
- RU Если в местных законах не допускается иное, ездить по дорогам общего пользования, автомагистралям и скоростным автомагистралям запрещено.
- KO 현지 법규에 의해 달리 허용되지 않는 한 공공 도로, 자동차 전용 도로, 고속도로에서 주행하는 것은 금지되며 불법입니다 .
- AR يحظر قانوناً ركوب السكوتر على الطرق العامة والطرق السريعة وطرق النقل السريع. ما لم تسمح القوانين المحلية بخلاف ذلك.
- NL Tenzij er andere regels gelden volgens de lokale wetgeving, is het verboden en illegaal om op openbare wegen, autowegen en autosnelwegen te rijden.
- UA Якщо місцевими законами не передбачено інше, заборонено їздити по дорогах загального користування, автострадах та швидкісних автомагістралях.
- PT Exceto nos casos permitidos pela lei local, é proibido circular em estradas públicas, autoestradas e vias rápidas.



- EN Do not abruptly change the steering direction at high speed.
- FR Ne changez pas brusquement de direction à vitesse élevée.
- ES No cambie de dirección de forma abrupta a altas velocidades.
- RU Не поворачивайте резко руль самоката на большой скорости.
- KO 고속에서 방향 조절 방향을 갑자기 변경하지 마세요 .
- AR لا تتغير القيادة فجأة في السرعة العالية.
- NL Verander niet plotseling van stuurrichting wanneer u snel rijdt.
- UA Не повертайте кермо надто різко на високій швидкості.
- PT Quando circular a alta velocidade, não mude de direção de forma repentina.

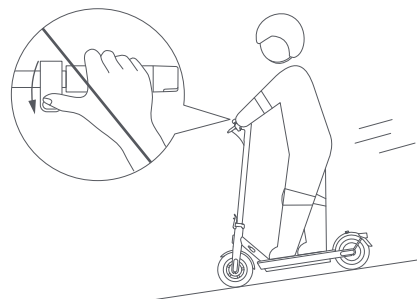
Do not Try Dangerous Actions/Ne tentez pas de réaliser des actions dangereuses/No intente realizar maniobras peligrosas/Избегайте опасного вождения/ 위험한 행동을 하지 마십시오 / لا تجرب الحركات الخطرة / Voer geen gevaarlijke handelingen uit/Не виконуйте небезпечних дій/Não tente efetuar ações perigosas



- EN Do not hang bags or other heavy stuff on the handlebar.
- FR N'accrochez pas de sacs ou autres objets lourds sur le guidon.
- ES No cuelgue bolsas ni nada pesado en el manillar.
- RU Не вешайте рюкзаки и другие тяжелые предметы на руль.
- KO 핸들바에 가방이나 기타 무거운 물건을 걸지 마십시오 .
- AR لا تعلق الحقائب أو غيرها من الأشياء الثقيلة على المقود.
- NL Hang geen tassen of andere zware spullen aan het stuur.
- UA Не вшайте сумки чи інші важкі предмети на кермо.
- PT Não pendure sacos ou outros objetos pesados no guiador.



- EN Do not ride on one foot.
- FR Ne roulez pas sur un pied.
- ES No conduzca con un solo pie.
- RU Во время движения не стойте на одной ноге.
- KO 한 발로 타지 마십시오 .
- AR لا تترك السكوتر بقدم واحدة.
- NL Houd altijd beide voeten op het plateau.
- UA Під час їзди не стійте на одній нозі.
- PT Não circule apoiado apenas num pé.



- EN Do not accelerate when going downhill, and brake in time to slow down. When on a steep slope, you need to step off the scooter and push.
- FR N'accélérez pas en descente, et freinez à temps pour ralentir. Sur une pente raide, vous devez descendre de la trottinette et pousser.
- ES No acelere cuando vaya cuesta abajo y frene a tiempo para reducir la velocidad. Cuando se encuentre en una pendiente pronunciada, deberá bajarse del patinete y empujarlo.
- RU Не ускоряйтесь при спуске с горки и вовремя тормозите, чтобы замедлить ход. На крутом уклоне сойдите с самоката и катите его.
- KO 내리막길에서는 가속하지 말고 제때 브레이크를 밟아 속도를 줄이십시오 . 가파른 경사에서는 킥보드에서 내린 뒤 킥보드를 밀어야 합니다 .
- AR لا تسارع عند النزول من منحدر وشد الفرامل في الوقت المناسب للإبطاء. وعند النزول على منحدر حاد، عليك النزول من السكوتر ودفعه.
- NL Schakel niet naar een hogere versnelling wanneer u bergafwaarts rijdt en rem tijdig af. Bij steile hellingen moet u afstappen en de step voortduwen.
- UA Не прискорюйтеся під час спуску з гірки та часно пригальмовуйте, щоб уповільнити рух. Перед крутим схилом зійдіть із самоката й пройдіть пішки.
- PT Não acelere durante as descidas e efetue travagens atempadas. Sempre que se deparar com uma subida íngreme, é necessário sair da trottineta para a empurrar.



- EN Do not use mobile phone or wear earphones when operating the scooter.
- FR N'utilisez pas votre téléphone et ne portez pas d'écouteurs lorsque vous utilisez la trottinette.
- ES No use el móvil ni auriculares cuando esté usando el patinete.
- RU Не используйте мобильный телефон и не надевайте наушники во время езды на самокате.
- KO 킥보드를 작동할 때는 휴대폰을 사용하거나 이어폰을 착용하지 마세요 .
- AR لا تستخدم الهاتف المحمول أو تردي سماعات الأذن أثناء ركوب السكوتر.
- NL Gebruik geen mobiele telefoon en draag geen oordopjes tijdens het bedienen van de step.
- UA Не користуйтеся мобільним телефоном або навушниками за кермом самоката.
- PT Não utilize telemóveis nem auriculares durante a utilização da trottineta.



EN Do not ride in the rain. Do not ride through puddles or any other (water) obstacles.

FR Ne roulez pas sous la pluie. Ne traversez pas les flaques d'eau ou tout autre obstacle (aquatique).

ES No conduzca bajo la lluvia. No pase por charcos ni por otros obstáculos líquidos.

RU Не ездите в дождливую погоду. Не проезжайте через лужи и другие (водные) препятствия.

KO 빗속에서 타지 마십시오. 웅덩이나 기타 (물) 장애물을 통과하는 운전은 하지 마세요.

AR لا تتركب السكوتر في المطر. لا تمر بالسكوتر عبر أي بركة أو أي عوائق (مائية) أخرى.

NL Rijd niet als het regent. Rijd niet door regenplassen of andere (natte) obstakels.

UA Не катайтеся в дощову погоду. Не їдьте через калюжі чи будь-які інші водні перешкоди.

PT Não circule com tempo de chuva. Não circule por cima de poças ou outros obstáculos (com água).



EN Do not ride with anyone else, including children.

FR Ne roulez pas avec une autre personne, notamment des enfants.

ES No conduzca con nadie más, incluidos los niños.

RU Не ездите на самокате с пассажиром, в том числе с ребенком.

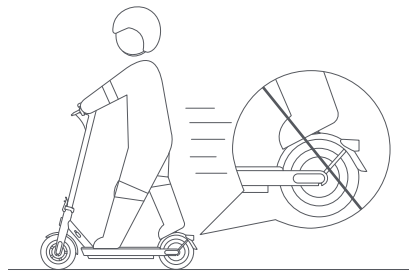
KO 어린이를 비롯한 다른 사람을 태우고 타지 마십시오.

AR لا تتركب مع أي شخص آخر، بما في ذلك الأطفال.

NL Rijd niet samen met iemand op de step, inclusief kinderen.

UA Не катайтеся на самокаті з пасажирями, зокрема дітьми.

PT Circule sozinho e sem companhia, incluindo crianças.



EN Do not keep your feet on the rear mudguard.

FR Ne laissez pas vos pieds sur le garde-boue arrière.

ES No coloque el pie sobre el guardabarros trasero.

RU Не наступайте на задний брызговик.

KO 후면 머드가드 위에 발을 올려놓지 마십시오.

AR لا تبق قدميك على الرفرف الخلفي.

NL Zet uw voeten niet op het achterspatbord.

UA Не наступайте на задне крило.

PT Não coloque os pés no para-lamas traseiro.



EN Do not let go of the handlebar while riding.

FR Ne lâchez pas le guidon lorsque vous conduisez.

ES No suelte el manillar mientras conduce.

RU Не отпускайте руль во время езды.

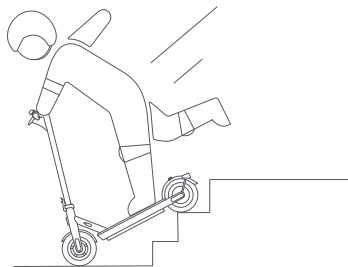
KO 탑승 중에는 핸들바를 놓지 마십시오.

AR لا تترك المقود أثناء الركوب.

NL Houd uw handen altijd aan het stuur.

UA Не відпускайте кермо під час їзди.

PT Não largue o guiador durante a circulação.



EN Do not try riding up or down stairs, nor try jumping over obstacles.

FR Ne tentez pas de monter ou de descendre les escaliers avec votre trottinette ni de sauter par-dessus des obstacles.

ES No intente subir ni bajar escaleras, ni saltar obstáculos.

RU Не ездите на самокате по лестницам и не пытайтесь перепрыгивать через препятствия.

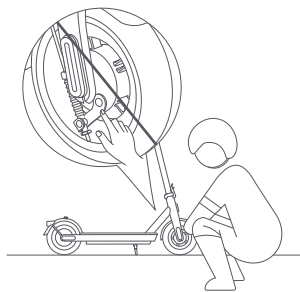
KO 계단을 오르내리거나 장애물을 뛰어넘으려고 시도하지 마십시오 .

AR لا تحاول الركوب على الدرج صعودًا أو هبوطًا، أو القفز فوق الحواجز .

NL Probeer geen trappen op of af te rijden en spring niet over obstakels.

UA Не катайте на самокаті сходами та не намагайтеся перестрибувати перешкоди.

PT Não tente subir ou descer escadas com a trottinete nem saltar sobre obstáculos.



EN Do not touch the mechanical brake.

FR Ne touchez pas au frein mécanique.

ES No toque el freno mecánico.

RU Не касайтесь тормозного механизма.

KO 기계식 브레이크를 만지지 마십시오 .

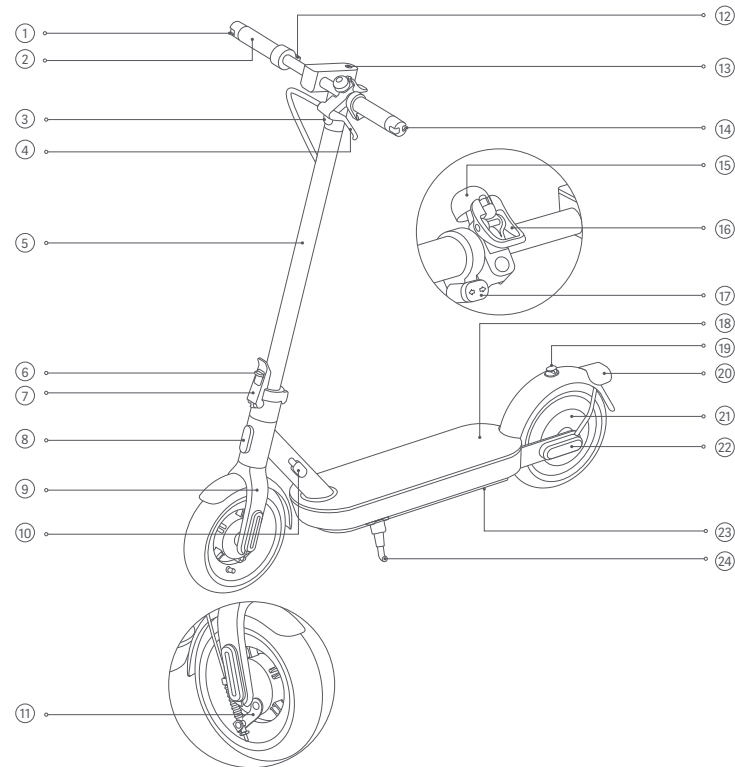
AR لا تلمس الفرامل الميكانيكية .

NL Raak de mechanische rem niet aan.

UA Не торкайтеся механічного гальма.

PT Não toque no travão mecânico.

Product Overview/Présentation du produit/Descripción del producto/Описание изделия/ 제품 소개 /
نظرة عامة حول المنتج /Productoverzicht/Опис продукту/Visão geral do produto

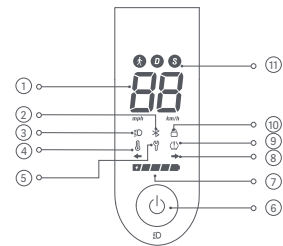


<p>① EN Right Winglight FR Voyant latéral droit ES Luz del intermitente derecho RU Правый указатель поворота KO 오른쪽 횡방향등 AR ضوء الجناح الأيمن NL Rechter richtingaanwijzer UA Правий ліхтар PT Luz de asa direita</p>	<p>② EN Handlebar FR Guidon ES Manillar RU Руль KO 핸들바 AR المقود NL Stuur UA Кермо PT Guiador</p>	<p>③ EN Headlight FR Phare ES Luz delantera RU Передняя фара KO 전조등 AR المصباح الأمامي NL Koplamp UA Передня фара PT Farol</p>	<p>⑩ EN Charging Port FR Port de charge ES Puerto de carga RU Разъем для зарядки KO 충전 포트 AR منفذ الشحن NL Oplaadpoort UA Порт для заряджання PT Porta de carregamento</p>	<p>⑪ EN Mechanical Brake FR Frein mécanique ES Freno mecánico RU Тормозной механизм KO 기계식 브레이크 AR فرامل ميكانيكية NL Mechanische rem UA Механічне гальмо PT Travão mecânico</p>	<p>⑫ EN Accelerator FR Accélérateur ES Acelerador RU Рычаг газа KO 엑셀러레이터 AR ذراع المسرع NL Versneller UA Кнопка акселератора PT Acelerador</p>
<p>④ EN Brake Lever FR Levier de frein ES Palanca de freno RU Тормозная ручка KO 브레이크 레버 AR ذراع المكبح NL Remhendel UA Важіль гальма PT Alavanca do travão</p>	<p>⑤ EN Stem FR Potence ES Eje RU Рулевая стойка KO 스템 AR القضيب NL Stuurpen UA Стійка PT Haste</p>	<p>⑥ EN Quick Release Lever Lock FR Verrou du levier de libération rapide ES Cierre de la palanca de liberación rápida RU Замок рычага фиксатора KO 퀵 릴리즈 레버 잠금 AR قفل ذراع التحرير السريع NL Vergrendeling van de snelspanhendel UA Замок важеля фіксатора PT Bloqueio da alavanca de remoção rápida</p>	<p>⑬ EN Control Panel & Power Button FR Tableau de bord et bouton d'alimentation ES Panel de control y botón de encendido RU Панель управления и кнопка питания KO 컨트롤 패널 & 전원 버튼 AR لوحة التحكم و زر التشغيل NL Bedieningspaneel en aan-/uitknop UA Панель керування та кнопка живлення PT Paine de controlo e botão de alimentação</p>	<p>⑭ EN Left Winglight FR Voyant latéral gauche ES Luz del intermitente izquierdo RU Левый указатель поворота KO 왼쪽 횡방향등 AR ضوء الجناح اليسر NL Linker richtingaanwijzer UA Лівий ліхтар PT Luz de asa esquerda</p>	<p>⑮ EN Scooter Bell FR Sonnette de la trottinette ES Timbre del patinete RU Сигнальный звонок KO 킷보드 벨 AR جرس السكوتر NL Stepbel UA Дзвоник самоката PT Campainha da trotinete</p>
<p>⑦ EN Quick Release Lever FR Levier de libération rapide ES Palanca de liberación rápida RU Рычаг фиксатора KO 퀵 릴리즈 레버 AR ذراع التحرير السريع NL Snelspanhendel UA Важіль фіксатора PT Alavanca de remoção rápida</p>	<p>⑧ EN Front Reflector FR Réflecteur avant ES Reflector delantero RU Передний отражатель KO 전방 거울 AR العاكس الأمامي NL Reflector aan de voorkant UA Передній відбивач PT Refletor dianteiro</p>	<p>⑨ EN Front Fork FR Fourche avant ES Horquilla delantera RU Вилка передней оси KO 전면 포크 AR الشوكة الأمامية NL Voorvork UA Передня вилка PT Suspensão dianteira</p>	<p>⑮ EN Buckle & Bell Lever FR Système d'attache et Levier de sonnette ES Hebilla y palanca del timbre RU Скоба и ручка звонка KO 버클 & 벨 레버 AR ذراع الجرس و إبريم NL Gesp en belklepel UA Кільце та важіль дзвоника PT Fivela e alavanca da campainha</p>	<p>⑰ EN Winglight Buttons FR Boutons de voyant latéral ES Botones de la luz del intermitente RU Кнопки включения указателей поворота KO 횡방향등 버튼 AR ذراع الجرس و إبريم NL Richtingaanwijzerknoppen UA Кнопки ліхтарів PT Botões da luz de asa</p>	<p>⑱ EN Deck FR Repose-pied ES Plataforma RU Платформа KO 덱 AR المنصة NL Plateau UA Платформа PT Plataforma</p>

19	EN Hook	20	EN Taillight & Rear Reflector	21	EN Wheel Motor
FR	Crochet	FR	Feu et réflecteur arrière	FR	Moteur-roue
ES	Gancho	ES	Luz trasera y reflector trasero	ES	Motor de la rueda
RU	Крючок	RU	Фонарь заднего хода и задний отражатель	RU	Двигатель колеса
KO	후크	KO	후미등 & 후방 거울	KO	휠 모터
AR	الخطاف	AR	المصابيح الخلفية والعاكس الخلفي	AR	موتور العجلة
NL	Haak	NL	Achterlicht en achterreflector	NL	Wielmotor
UA	Гачок	UA	Задня фара та задній відбивач	UA	Колісний двигун
PT	Gancho	PT	Farol e refletor traseiros	PT	Motor da roda

22	EN Side Reflector	23	EN Battery Compartment	24	EN Kickstand
FR	Réflecteur latéral	FR	Compartiment de batterie	FR	Béquille
ES	Reflector lateral	ES	Compartimento de la batería	ES	Patilla
RU	Боковой отражатель	RU	Отсек аккумулятора	RU	Подножка
KO	측면 반사 장치	KO	배터리 칸	KO	킥스탠드
AR	عاكس جانبي	AR	حجرة البطارية	AR	مسند
NL	Zijreflector	NL	Accucompartiment	NL	Standaard
UA	Боковий відбивач	UA	Відсік батареї	UA	Підніжка
PT	Refletor lateral	PT	Compartimento da bateria	PT	Descanso



Control Panel & Power Button/ Tableau de bord et bouton d'alimentation/ Panel de control y botón de encendido/ Панель управления и кнопка питания/ 컨트롤 패널 & 전원 버튼 / لوحة التحكم وزر التشغيل/ Bedieningspaneel en aan-/uitknop/ Панель керування та кнопка живлення/ Painel de controlo e botão de alimentação







- ① EN Speedometer: It displays the current speed when the scooter is working. When the scooter has an issue, it displays an error code. When the scooter is charging, it displays the current battery level.
- FR Compteur de vitesse : Il affiche la vitesse à laquelle vous roulez lorsque la trottinette fonctionne. Lorsque la trottinette présente un problème, un code d'erreur s'affiche. Lorsque la trottinette charge, le niveau de batterie s'affiche.
- ES Velocímetro: Muestra la velocidad actual cuando el patinete está en funcionamiento. Cuando el patinete tiene un problema, muestra un código de error. Cuando el patinete se está cargando, muestra el nivel de batería actual.
- RU Спидометр. Здесь отображается текущая скорость во время работы самоката. Если с самокатом возникла проблема, на спидометре отображается код ошибки. Во время зарядки самоката на нем отображается текущий уровень заряда.
- KO 속도계 : 킥보드가 작동 중일 때 현재 속도를 표시합니다 . 킥보드에 문제가 생기면 오류 코드가 표시됩니다 . 킥보드가 충전 중일 때는 현재 배터리 잔여량을 표시합니다 .
- AR عداد السرعة: يعرض السرعة الحالية عند عمل السكوتر. عند وجود مشكلة بالسكوتر، يقوم بعرض رمز خطأ. عند شحن السكوتر فهو يعرض مستوى البطارية الحالي.
- NL Snelheidsmeter: Deze geeft de huidige snelheid van de step aan tijdens het rijden. Bij problemen met de step wordt een foutcode weergegeven. Tijdens het opladen wordt het huidige accuniveau van de step weergegeven.
- UA Спідометр. Відображає поточну швидкість, коли самокат перебуває в робочому режимі. Відображає код помилки, коли виникає проблема під час роботи самоката. Відображає поточний рівень заряду батареї під час заряджання самоката.
- PT Velocímetro: Apresenta a velocidade atual sempre que a trottinete estiver em funcionamento. Sempre que ocorrer um problema com a trottinete, apresenta um código de erro. Sempre que a trottinete estiver a carregar, apresenta o nível de bateria atual.



② EN Bluetooth: When the icon lights up, it indicates the scooter has been successfully connected to the mobile device.
 FR Bluetooth : Lorsque l'icône s'allume, cela indique que la trottinette s'est connectée avec succès au dispositif mobile.
 ES Bluetooth: Cuando el icono se ilumina, indica que el scooter se ha conectado con éxito al dispositivo móvil.
 RU Bluetooth: Когда значок загорается, это означает, что самокат успешно подключен к мобильному устройству.
 KO 블루투스 : 이 아이콘이 켜지면 키보드를 모바일 디바이스에 성공적으로 연결되었다는 뜻입니다 .
 AR البلوتوث: عندما تضيء الأيقونة، تشير الأيقونة إلى أن السكوتر متصل بالجهاز المحمول.
 NL Bluetooth: Wanneer het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de step met succes is verbonden met het mobiele apparaat.
 UA Bluetooth: Коли піктограма світиться, це означає, що самокат успішно під'єднано до мобільного пристрою.
 PT Bluetooth: Quando o ícone acende, indica que a trotinete foi ligada com sucesso ao dispositivo móvel.



③ EN Light:  lighting up means the headlight and taillight are on, and  going off indicates the headlight and taillight are off. Turn on the scooter, and press the power button to turn the headlight and taillight on or off. You can enable the function of auto lights on/off in the Mi Home/Xiaomi Home app, and the headlight and taillight will automatically turn on or off according to the ambient brightness during riding.
 Note: When the function of auto lights on/off is enabled in the app, pressing the power button will temporarily disable it. You can restart the scooter to resume using this function, or enable it in the app.
 FR Lumière :  l'éclairage signifie que le phare et le feu arrière sont allumés, et  l'extinction indique que le phare et le feu arrière sont éteints. Allumez la trottinette, et appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre le phare et le feu arrière. Vous pouvez activer la fonction d'allumage/d'extinction automatique des lumières dans l'application Mi Home/Xiaomi Home, et le phare et le feu arrière s'allumeront ou s'éteindront automatiquement en fonction de l'éclairage ambiant pendant la conduite.
 Remarque : Lorsque la fonction d'allumage/d'extinction automatique des lumières est active dans l'application, appuyer sur le bouton d'alimentation la désactivera momentanément. Vous pouvez redémarrer la trottinette pour recommencer à utiliser cette fonction, ou l'activer dans l'application.



ES Luz:  encendida significa que el faro y la luz trasera están encendidos, y  apagada indica que el faro y la luz trasera están apagados. Encienda el patinete eléctrico y pulse el botón de encendido para encender o apagar el faro y la luz trasera. Puede activar la función de encendido/apagado automático de luces en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, y el faro y la luz trasera se encenderán o apagarán automáticamente en función de la iluminación ambiental durante la conducción.
 Nota: Cuando la función de encendido/apagado automático de luces está activada en la aplicación, al pulsar el botón de encendido se desactivará temporalmente. Puede reiniciar el patinete eléctrico para reanudar el uso de esta función, o habilitarlo en la aplicación.



RU Освещение: когда  загорается, это означает, что передний и задний фонари включены, а когда  гаснет, это указывает на то, что передний и задний фонари выключены. Чтобы включить или выключить передний и задний фонари, активируйте самокат и нажмите кнопку питания. В приложении Mi Home/Xiaomi Home вы можете активировать функцию автоматического включения/выключения освещения, и тогда передний и задний фонари будут автоматически включаться или выключаться во время езды в зависимости от окружающей освещенности.
 Примечание: если функция автоматического включения/выключения освещения активирована, нажатие кнопки питания будет временно ее деактивировать. Чтобы возобновить использование этой функции, вы можете перезапустить самокат или активировать ее в приложении.

KO 안내 : 조명 :  점등은 전조등과 후미등이 켜져 있음을 의미하며,  소등은 전조등과 후미등이 꺼져 있음을 나타냅니다 . 키보드를 작동시키고, 전원 버튼을 눌러 전조등과 후미등을 켜거나 끕니다 . Mi Home/Xiaomi Home 앱에서 자동 조명 켜 기 / 끄기 기능을 활성화하면 주행 중 주변 밝기에 따라 전조등과 후미등이 자동으로 켜지거나 꺼집니다 . 안내 : 앱에서 자동 조명 켜기 / 끄기 기능이 활성화된 경우 전원 버튼을 누르면 일시적으로 기능이 비활성화됩니다 . 키보드를 다시 시작하여 이 기능을 다시 사용하거나 앱에서 활성화할 수 있습니다 .

AR الإضاءة:  الإضاءة تعني أن الضوء الأمامي والضوء الخلفي يعملان، و  وعندما ينطفئ يشير إلى أن الضوء الأمامي والضوء الخلفي مظفان. قم بتشغيل السكوتر، واضغط على زر الطاقة لتشغيل أو إيقاف تشغيل الضوء الأمامي والضوء الخلفي. يمكنك تمكين وظيفة تشغيل/إيقاف تشغيل الأضواء تلقائياً في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home. وسيتم تشغيل أو إيقاف تشغيل الضوء الأمامي والضوء الخلفي تلقائياً وفقاً لسطوع المحيط أثناء الركوب.
 ملاحظة: عند تمكين وظيفة تشغيل/إيقاف تشغيل الأضواء تلقائياً في التطبيق، سيؤدي الضغط على زر الطاقة مؤقتاً إلى تعطيلها. يمكنك إعادة تشغيل السكوتر لاستئناف استخدام هذه الوظيفة، أو تمكينها في التطبيق.

NL Licht:  aangaan betekent dat de koplamp en het achterlicht aan zijn, en  uitgaan betekent dat de koplamp en het achterlicht uit zijn. Schakel de step in en druk op de aan/uitknop om de koplamp en het achterlicht in of uit te schakelen. U kunt de functie van automatische verlichting aan/uit inschakelen in de Mi Home/Xiaomi Home-app, en de koplamp en het achterlicht worden tijdens het rijden automatisch in- of uitgeschakeld afhankelijk van de omgevingshelderheid.
 Opmerking: De functie van automatische verlichting aan/uit is ingeschakeld in de app, wordt deze tijdelijk uitgeschakeld als u op de aan/uitknop drukt. U kunt de step opnieuw starten om deze functie te hervatten, of inschakelen in de app.

UA Підсвічування:  увімкнення світла означає, що увімкнені передня фара та задній ліхтар, а  вимкнення підсвічування означає, що передня фара та задній ліхтар вимкнені. Увімкніть електричний самокат і натисайте кнопку живлення, щоб вмикати або вимикати передню фару та задній ліхтар. Ви можете увімкнути функцію автоматичного увімкнення/вимкнення світла в програмі Mi Home/Xiaomi Home, при цьому передня фара та задній ліхтар будуть автоматично вмикатися або вимикатися, залежно від ступеню освітлення зовнішнього середовища під час їзди.
 Примітка: коли в програмі увімкнена функція автоматичного увімкнення/вимкнення фари, натискання кнопки живлення тимчасово вимкне цю функцію. Ви можете перезапустити електричний самокат, щоб відновити користування цією функцією, або ви можете увімкнути функцію в програмі.

PT Luz:  aceso significa que o farol e a luz traseira estão acesos, e  apagado indica que o farol e a luz traseira estão apagados. Ligue a trottinete e prima o botão de energia para acender ou apagar o farol e a luz traseira. Pode ativar a função para acender/apagar automaticamente as luzes na aplicação Mi Home/Xiaomi Home, e o farol e a luz traseira acendem e apagam automaticamente de acordo com o brilho ambiente durante a condução.
 Nota: quando a função para acender/apagar automaticamente as luzes estiver ativada na aplicação, pode premir o botão de energia para desativar a função temporariamente. Pode reiniciar a trottinete para retomar esta função, ou ative-a na aplicação.

④ EN Temperature Warning: If the battery temperature is too high or too low, the thermometer icon will be on. This will result in reduced acceleration and possibly charging issues. Use or charge the scooter after its battery temperature returns to the normal operating range.

FR Avertissement relative à la température: Si la température de la batterie est trop élevée ou trop basse, l'icône du thermomètre sera allumée. Ceci entraînera une réduction de l'accélération et éventuellement des problèmes de charge. Utilisez ou chargez la trottinette après que la température de sa batterie est revenue à une plage de fonctionnement normale.

ES Aviso de temperatura: Si la temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja, el icono del termómetro estará encendido. Esto provocará una menor aceleración y posiblemente problemas de carga. Utilice o cargue el scooter una vez que la temperatura de la batería vuelva al rango de funcionamiento normal.

RU Предупреждение о температуре: Если температура аккумулятора слишком высока или слишком низка, значок термометра будет гореть. Это приведет к снижению ускорения и, возможно, к проблемам с зарядкой. Используйте или заряжайте самокат после того, как температура аккумулятора вернется в нормальный рабочий диапазон.

KO 온도 경고 : 배터리 온도가 너무 높거나 낮으면 온도계 아이콘이 켜집니다 . 가속이 줄어들고 잠재적으로 충전 문제로 이어질 수 있습니다 . 배터리 온도가 정상 작동 범위로 돌아온 후 키보드를 충전하거나 사용하세요 .

AR تحذير درجة الحرارة: إذا كانت درجة حرارة البطارية مرتفعة للغاية أو منخفضة للغاية، سيضيء رمز مقياس الحرارة. هذا من شأنه أن يسفر عن انخفاض التسارع ومشاكل محتملة في الشحن. استخدم سكوتر أو اشحنه بعد عودة درجة حرارة البطارية إلى نطاق التشغيل الطبيعي.

NL Temperatuurwaarschuwing: als de temperatuur van de batterij te hoog of te laag is, gaat het thermometerpictogram branden. Dit zal leiden tot een langzamere acceleratie en mogelijk problemen bij het opladen. Gebruik of laad de step op nadat de temperatuur van de batterij weer binnen het normale bedrijfsbereik is.

UA Попередження про температуру: якщо температура батареї занадто висока або занадто низька, піктограма термометра світиться. Це призведе до зниження прискорення та, можливо, проблем із зарядкою. Використовуйте або зарядіть скутер після того, як температура акумулятора повернеться до нормального робочого діапазону.

PT Aviso de temperatura: Se a bateria da temperatura for muito alta ou muito baixa, o ícone do termómetro irá estar ligado. Isto irá resultar numa aceleração reduzida e possivelmente em problemas de carregamento. Utilize ou carregue a trotinete após a temperatura da bateria voltar ao alcance operacional normal.

⑤ EN Error Notification: When the wrench icon displays red, it indicates that the scooter has an error.

FR Notification d'erreur : La trotinette rencontre une erreur si l'icône de clé à molette clignote en rouge.

ES Notificación de error: Cuando el icono de la llave inglesa aparece en color rojo, significará que el patinete tiene algún error.

RU Уведомление об ошибке. Красный значок гаечного ключа указывает на возникновение ошибки в самокате.

KO 오류 알림 : 붉은 렌치 아이콘이 표시되면 , 키보드에 오류가 발생했다는 의미입니다 .

AR إشعار بوجود خطأ: عندما يعرض رمز المفتاح باللون الأحمر، فهذا يشير إلى وجود خطأ في السكوتر.

NL Foutmelding: Als het moersleutelpictogram rood is, betekent dit dat de step een fout heeft.

UA Сповідання про помилку. Якщо значок гайкового ключа світиться червоним, у роботі самоката виникла помилка.

PT Notificação de erros: Quando o ícone da chave inglesa aparece a vermelho, significa que a trotinete tem um erro.

⑥ EN Power Button: Press the button to turn the scooter on, and hold the button for 2 to 3 seconds to turn the scooter off. When the scooter is on, press the button to turn on/off the headlight and taillight, and press twice to cycle through the modes. Note: The scooter will turn off automatically when it enters standby mode for more than 10 minutes. The standby mode means that the scooter is not being charged or not locked when it is on and not running.

FR Bouton d'alimentation : appuyez sur le bouton pour démarrer la trotinette, et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes pour l'éteindre. Quand la trotinette est sous tension, appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre les phares avant et arrière et appuyez deux fois pour changer de mode. Remarque : La trotinette s'éteindra automatiquement lorsqu'il entre en mode veille pendant plus de 10 minutes. Le mode veille signifie que le trotinette est en cours de charge ou qu'il n'est pas verrouillé lorsqu'il est allumé et pas en fonctionnement.

ES Botón de encendido: Pulse el botón para encender el patinete y manténgalo pulsado de 2 a 3 segundos para apagarlo. Cuando el patinete esté encendido, pulse el botón para apagar/encender la luz delantera y trasera. Púselo dos veces para cambiar entre los modos de conducción. Nota: El patinete eléctrico se apagará automáticamente cuando entre en modo de espera durante más de 10 minutos. El modo de espera significa que el patinete eléctrico se está cargando o no está bloqueado cuando está encendido y no está en marcha.

RU Кнопка питания. Нажмите кнопку один раз, чтобы включить самокат, и удерживайте ее в течение 2–3 секунд, чтобы выключить его. Когда самокат включен, нажмите кнопку для включения/выключения передней фары и фонаря заднего хода или нажмите ее дважды для переключения между режимами. Примечание: Самокат автоматически выключается, если находится в режиме ожидания более 10 минут. Режим ожидания означает, что самокат заряжается или не блокируется, когда он включен и не работает.

KO 전원 버튼 : 버튼을 누르면 키보드가 켜지고 , 2-3 초 동안 버튼을 길게 누르면 키보드가 꺼집니다 . 키보드가 켜져 있을 때 버튼을 눌러 전조등과 후미등을 켜고 끄고 두 번 누르면 모드를 순환할 수 있습니다 . 안내 : 키보드가 10 분 이상 대기 모드로 들어가면 자동으로 꺼집니다 . 대기 모드는 키보드가 켜져 있고 작동하지 않을 때 충전 중이거나 잠겨 있지 않음을 의미합니다 .

AR زر التشغيل: اضغط زر الطاقة لتشغيل السكوتر، واضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة ما بين 2 إلى 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيله. عند تشغيل السكوتر، اضغط على الزر لتشغيل/إيقاف تشغيل المصباح الأمامي والخلفي واضغط مرتين للتنقل بين الأوضاع. ملاحظة: سينتوقف السكوتر عن التشغيل تلقائياً عندما يدخل وضع الاستعداد لأكثر من 10 دقائق. وضع الاستعداد أن السكوتر قيد الشحن أو غير مقفل عندما يكون في حالة تشغيل ولا يسير.

NL Aan/uitknop: Druk op de aan-uitknop om de step in te schakelen. Voor het uitschakelen van uw step, houdt u de knop 2 à 3 seconden ingedrukt. Wanneer de step is ingeschakeld, drukt u op de knop om de koplamp en het achterlicht aan en uit te schakelen. Druk twee keer op de knop om tussen de modi te schakelen. Opmerking: De step wordt automatisch uitgeschakeld wanneer deze langer dan 10 minuten in de stand-by modus staat. De stand-by modus houdt in dat de step wordt opgeladen of niet vergrendeld als deze aan staat en niet rijdt.

UA Кнопка живлення. Натисніть її, щоб увімкнути самокат, і утримуйте протягом 2–3 секунд, щоб вимкнути його. Коли самокат увімкнено, натисніть цю кнопку, щоб увімкнути чи вимкнути передню та задню фари. Натискайте її двічі, щоб перемикатися між режимами. Примітка: Самокат автоматично вимкнеться, коли перейде в режим очікування більше ніж на 10 хвилин. Режим очікування означає, що самокат заряджається або не заблокований, коли він увімкнений і не працює.

PT Botão de alimentação: Prima o botão para ligar a trotinete e mantenha-o premido durante 2 a 3 segundos para desligá-la. Quando a trotinete estiver ligada, prima o botão para ligar/desligar o farol dianteiro e traseiro, e prima duas vezes para percorrer os modos. Nota: A trotinete vai desligar automaticamente quando entrar no modo de espera por mais de 10 minutos. O modo de espera significa que a trotinete está a ser carregada ou não trancada quando está ligada e a não andar.

⑦ EN Battery Level: The battery power is indicated by 5 bars, each representing approximately 20% of a full battery.

FR Niveau de batterie : l'énergie de la batterie est indiquée avec 5 barres, chacune représentant environ 20% d'une batterie entièrement chargée.

ES Nivel de batería: Nivel de la batería viene indicada por 5 barras, cada una representa aproximadamente el 20% de la batería completa.

RU Уровень заряда. Мощность аккумулятора представлена 5 индикаторами, каждый из которых составляет примерно 20% от полного заряда аккумулятора.

KO 배터리 잔여량 : 배터리 잔여량은 5 개의 막대로 표시되며 , 각 막대는 배터리가 완전히 충전된 상태의 약 20% 를 나타냅니다 .

AR مستوى البطارية: تتم الإشارة إلى طاقة البطارية من خلال 5 أشرطة، كل شريط يمثل حوالي 20% من البطارية بالكامل.



















NL Accuniveau: Het accuvermogen wordt aangegeven met 5 balkjes, die elk voor ongeveer 20% van een volledig opgeladen accu staan.










UA Рівень заряду батареї. Позначається 5 смугами, кожна з яких відповідає приблизно 20% повного заряду.

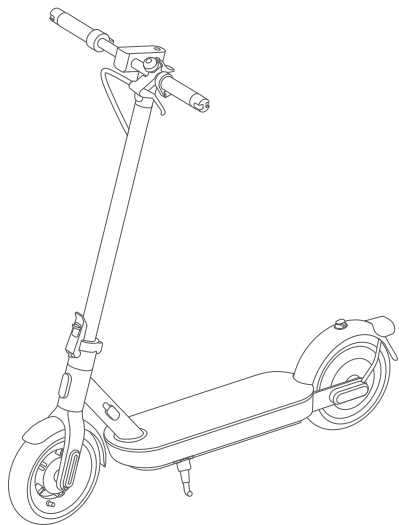
PT Nível da bateria: A carga da bateria é apresentada através de cinco barras, cada uma representando aproximadamente 20% da capacidade total da bateria.

- ⑧ EN Winglight Indicating: When the scooter is on, press the left or right winglight button, then the corresponding winglight and the indicator on the control panel will blink. Meanwhile, the buzzer will respond at the same frequency. Press the button again to turn off the winglight.
- FR Voyant latéral indiquant : Lorsque la trottelette est opérationnelle, appuyez sur le bouton de voyant latéral gauche ou droit, le voyant latéral correspondant et l'indicateur du panneau de contrôle clignoteront. En même temps, le buzzer répondra à la même fréquence. Appuyez sur le bouton pour éteindre le voyant latéral.
- ES Indicador de la luz del intermitente: Cuando el patinete eléctrico está encendido, pulse el botón izquierdo o derecho de la luz del intermitente, la luz del intermitente correspondiente y el indicador del panel de control parpadearán. Mientras tanto, el timbre responderá a la misma frecuencia. Vuelva a pulsar el botón para apagar la luz del intermitente.
- RU Использование указателей поворота: когда самокат включен, нажмите левую или правую кнопку включения указателя поворота — начнет мигать соответствующий указатель поворота и индикатор на панели управления. При этом, с той же частотой будет срабатывать звуковой сигнал. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить указатель поворота.
- KO 원라이트 표시 : 스쿠터가 켜져 있을 때 왼쪽 또는 오른쪽 원라이트 버튼을 누르면 해당 원라이트와 제어판의 표시등이 깜박입니다. 한편 부저는 동일한 빈도로 반응합니다. 버튼을 다시 누르면 원라이트가 꺼집니다.
- AR مؤشر ضوء الجناح: عندما يكون السكوتر قيد التشغيل، اضغط على زر ضوء الجناح الأيسر أو الأيمن، ثم سيومض ضوء الجناح والمؤشر المطابق على لوحة التحكم. في الوقت نفسه، سوف يستجيب الجرس بنفس التواتر. اضغط على الزر مرة أخرى لإيقاف تشغيل ضوء الجناح.
- NL Richtingaanwijzer aangeven: Als de step aan staat, druk op de linker of rechter richtingaanwijzerknop dan zal de bijbehorende richtingaanwijzer en het lampje op het bedieningspaneel gaan knipperen. Ondertussen zal de zoemer op dezelfde frequentie reageren. Druk nogmaals op de knop om de richtingaanwijzer uit te zetten.
- UA Ліхтар вказує на наведене далі: коли самокат увімкнений, натисніть кнопку лівого або правого ліхтаря, після цього будуть блимати відповідний ліхтар та індикатор на панелі керування. У цей час буде реагувати зумер на одній і тій самій частоті. Щоб вимкнути ліхтар, натисніть кнопку повторно.
- PT Indicador da luz de asa: quando a trotinete estiver ligada, prima o botão da luz de asa esquerda ou direita, em seguida, a luz de asa correspondente e o indicador no painel de controlo irá piscar. Enquanto isso, campainha aviso sonoro responderá na mesma frequência. Prima o botão novamente para desligar a luz de asa.

- ⑨ EN Inflation: When the inflation icon is on, it means that it is time to maintain the tires. Check the tire pressure and inflate the tires immediately to avoid tire damage caused by inadequate tire pressure. The recommended tire pressure is 45–50 psi. Note: After performing maintenance, follow the instructions in the app to disable the inflation reminder.
- FR Gonflement : Lorsque l'icône de gonflement est allumée, cela signifie qu'il est temps d'entretenir les pneus. Vérifier la pression des pneus et les regonfler immédiatement afin d'éviter toute défaillance de pneu liée à une pression des pneus inadéquate. La pression recommandée pour les pneus est de 45–50 psi. Remarque : Après avoir effectué l'entretien, suivez les instructions dans l'application pour désactiver le rappel de gonflement.
- ES Inflado: Cuando el icono de inflado está encendido, significa que es el momento de hacer el mantenimiento de los neumáticos. Compruebe la presión de los neumáticos e inflelos inmediatamente para evitar daños en los neumáticos causados por una presión inadecuada. La presión recomendada de los neumáticos es de 45–50 psi. Nota: Después de realizar el mantenimiento, siga las instrucciones de la aplicación para desactivar el recordatorio de inflado.
- RU Внутреннее давление: Когда горит значок внутреннего давления, это означает, что пора провести техническое обслуживание шин. Проверьте давление в шинах и незамедлительно подкачивайте их, во избежание повреждения шин из-за недостаточного в них давления. Рекомендуемое давление в шинах составляет 45–50 фунтов/кв. дюйм. Примечание: После выполнения технического обслуживания, следуйте инструкциям в приложении, чтобы отключить напоминание о накачке воздуха.
- KO 공기 주입 : 공기 주입 아이콘이 켜져 있으면 타이어를 관리할 시기가 되었다는 의미입니다. 타이어 공기압을 점검하고 즉시 타이어에 공기를 주입하여 부적절한 타이어 공기압으로 인한 타이어 손상을 방지하세요. 권장 타이어 공기압은 45 에서 50 psi 입니다. 안내 : 유지 관리를 수행한 후 앱의 지침에 따라 공기 주입 알림을 비활성화하세요 .
- AR النفخ: عندما تكون أيقونة النفخ مضيئة، فهذا يعني أن الوقت قد حان لصيانة الإطارات. تحقق من ضغط الإطارات وقم بنفخ الإطارات على الفور لتجنب تلف الإطارات الناجم عن الضغط غير الكافي في الإطارات. ضغط الإطارات الموصى به هو 45–50 رطلاً لكل بوصة مربعة. ملاحظة: بعد إجراء الصيانة، اتبع التعليمات في التطبيق لتعطيل تذكير النفخ.
- NL Oppompen: Als het oppomp-pictogram brandt, betekent dit dat het tijd is om de banden te onderhouden. Controleer de bandenspanning en pomp de banden meteen op om te voorkomen dat de banden beschadigd worden wegens een onjuiste bandenspanning. De aanbevolen bandenspanning is 45–50 psi. Opmerking: Volg na het uitvoeren van het onderhoud de instructies in de app om het herinneringsbericht voor oppompen uit te schakelen.
- UA Накачування: Коли піктограма накачування світиться, це означає, що настав час обслуговувати шини. Перевірте тиск в шинах і негайно накачайте шини, щоб уникнути пошкодження шин через недостатній тиск. Рекомендований тиск у шинах складає 45–50 фунтів на квадратний дюйм. Примітка: Після виконання технічного обслуговування дотримуйтеся інструкцій у програмі, щоб вимкнути нагадування про інфляцію.
- PT Inflação: Quando o ícone de inflação está aceso, significa que é hora de fazer a manutenção dos pneus. Verifique a pressão dos pneus e encha os pneus imediatamente para evitar danos aos pneus causados por pressão inadequada dos mesmos. A pressão dos pneus recomendada é de 45–50 psi. Nota: Depois de fazer a manutenção, siga as instruções na aplicação para desativar o lembrete de inflação.

- ⑩ EN Motor Lock:  lighting up means the motor is locked, and  going out indicates the motor is unlocked. You can only lock or unlock the motor via the Mi Home/Xiaomi Home app. For detailed instructions, see the section of Lock Your Scooter.
- FR Verrouillage du moteur :  l'éclairage signifie que le moteur est verrouillé, et  l'extinction signifie que le moteur est déverrouillé. Vous pouvez uniquement verrouiller/déverrouiller le moteur via l'application Mi Home/Xiaomi Home. Pour les instructions détaillées, consultez la section intitulée Verrouillage de votre trottinette.
- ES Bloqueo del motor:  encendido significa que el motor está bloqueado, y  apagado indica que el motor está desbloqueado. Solo podrá bloquear o desbloquear el motor a través de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home. Para obtener instrucciones detalladas, consulte la sección de Bloquee su patinete eléctrico.
- RU Блокировка двигателя: когда  загорается, это означает, что двигатель заблокирован, а когда  гаснет, это указывает на разблокировку двигателя. Вы можете заблокировать или разблокировать двигатель только с помощью приложения Mi Home/Xiaomi Home. Подробные инструкции смотрите в разделе «Блокировка самоката».
- KO 모터 잠금 :  불이 켜지면 모터가 잠겨 있음을 의미하며 ,  꺼지면 모터가 잠금 해제되었음을 나타냅니다 . Mi Home/ Xiaomi Home 앱으로 모터를 잠금 / 잠금 해제할 수 있습니다 . 자세한 지침은 각보드 잠금 섹션을 참조하세요 .
- AR **مقفل المحرك:**  الإضاءة تعني أن المحرك مقفل، و  انطفاء الإضاءة يعني أن المحرك غير مقفل. يمكنك قفل أو فتح قفل المحرك عبر تطبيق Mi Home/ Xiaomi Home للحصول على تعليمات مفصلة، انظر قسم قفل السكوتر الخاص بك.
- NL Motorvergrendeling:  aangaan betekent dat de motor is vergrendeld, en  uitgaan betekent dat de motor is ontgrendeld. U kunt de motor alleen vergrendelen/ontgrendelen via de Mi Home/Xiaomi Home-app. Voor gedetailleerde instructies, zie de rubriek Uw step vergrendelen.
- UA Замок мотора:  увімкнення світла означає, що мотор заблокований,  вимкнення світла означає, що мотор розблокований. Мотор можна заблокувати або розблокувати тільки через програму Mi Home/Xiaomi Home. Докладну інструкцію див у розділі «Заблокувати електричний самокат».
- PT Bloqueio do motor:  acesso significa que o motor está bloqueado, e  apagado indica que o motor está desbloqueado. Pode bloquear ou desbloquear o motor apenas através da aplicação Mi Home/Xiaomi Home. Para obter instruções detalhadas, consulte a secção Bloquear a trottinete.

- ⑩ EN Modes:  is for walking mode, and its maximum speed is 6 km/h; the taillight will blink red when this mode is enabled. D is for standard mode. S is for sport mode, and it has high speed in this mode; it is recommended to use this mode after mastering the riding skills.
- FR Modes : Mode piéton () : lorsque ce mode est activé, la vitesse maximale est de 6 km/h et le feu arrière clignote en rouge. Mode standard : D. Mode sport (S) : avec ce mode, la vitesse est élevée. Il est recommandé de l'utiliser après avoir acquis une bonne maîtrise de la conduite.
- ES Modos:  es para el modo paseo, con velocidad máxima de 6 km/h; la luz trasera parpadeará en rojo cuando este modo esté activado. D es para el modo estándar. S es para el modo deportivo, con velocidad más alta; se recomienda utilizar este modo después de dominar las habilidades de conducción.
- RU Режимы.  обозначает режим пешей прогулки, во время которого максимальная скорость составляет 6 км/ч. Задняя фара будет мигать красным, когда этот режим включен. D обозначает стандартный режим. S обозначает спортивный режим, во время которого самокат может ездить на высокой скорости. Прежде чем использовать этот режим, рекомендуется усовершенствовать навык вождения.
- KO 모드 :  는 보행 모드용이며 최대 속도는 6 km/h이며 , 이 모드가 활성화되면 미등이 빨간색으로 깜박입니다 . D 는 표준 모드입니다 . S 는 스포츠 모드로 , 이 모드에서는 빠른 속도를 낼 수 있으므로 운전 기술을 익힌 후 사용하는 것을 권장합니다 .
- AR الأوضاع:  يشير لوضع المشي، وسرعته القصوى 6 كم/ساعة، وستومض المصابيح الخلفية باللون الأحمر عند تفعيل هذا الوضع. يشير D للوضع القياسي. يشير S للوضع الرياضي، ويتميز هذا الوضع بالسرعة العالية، ويوصى باستخدام هذا الوضع بعد إتقان مهارات الركوب.
- NL Modi:  staat voor de loopmodus en de maximumsnelheid ervan bedraagt 6 km/u; het achterlicht knippert rood wanneer deze modus is ingeschakeld. D staat voor de standaardmodus. S staat voor de sportmodus en in deze modus kan een hoge snelheid worden bereikt. Wij raden aan om de sportmodus pas te gebruiken als u het rijden onder de knie hebt.
- UA Режими:  означає режим ходьби (максимальна швидкість 6 км/год); коли увімкнуто цей режим, задній ліхтар блимає червоним. D означає стандартний режим. S означає спортивний режим (це потужний режим, тому він рекомендується лише досвідченим користувачам).
- PT Modos:  destina-se ao modo pedestre, com uma velocidade máxima de 6 km/h. O farol traseiro irá piscar uma luz vermelha sempre que este modo estiver ativado. D destina-se ao modo padrão. S destina-se ao modo desportivo e permite atingir uma velocidade elevada. Recomenda-se a utilização deste modo depois de o condutor dominar as capacidades da trottinete.



EN Electric Scooter
FR Trotinette électrique
ES Patinete eléctrico
RU Электросамокат
KO 전동킥보드
AR سكوتر كهربائي
NL Elektrische step
UA Електричний самокат
PT Trotinete elétrica



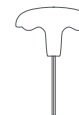
EN User Manual
FR Manuel d'utilisation
ES Manual de usuario
RU Руководство пользователя
KO 사용 설명서
AR دليل المستخدم
NL Gebruikershandleiding
UA Посібник користувача
PT Manual do utilizador



EN Important Information
FR Informations importantes
ES Información importante
RU Важная информация
KO 중요 정보
AR معلومات مهمة
NL Belangrijke informatie
UA Важлива інформація
PT Informações importantes



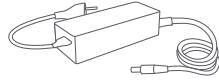
EN Specifications
FR Caractéristiques
ES Especificaciones
RU Технические характеристики
KO 기본 사양
AR المواصفات
NL Specificaties
UA Характеристики
PT Especificações



EN Allen Key
FR Clé Allen
ES Llave Allen
RU Шестигранный ключ
KO 육각렌치
AR مفتاح ألن
NL Inbussleutel
UA Торцевий ключ
PT Chave Allen

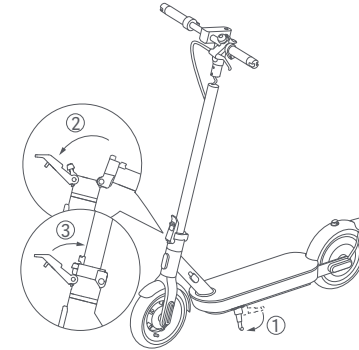


- EN Screw × 5 (1 is spare)
- FR Vis × 5 (1 est en pièce détaché)
- ES Tornillo × 5 (1 es de repuesto)
- RU Винты (5 шт.) (1 запасной)
- KO 나사 × 5 (1 개는 스페어입니다)
- AR عدد 5 براغي (1 هو البديل)
- NL Schroef × 5 (1 is reserve)
- UA Гвинти (5 шт.) (1 запасний)
- PT 5 × Parafusos (1 é sobressalente)

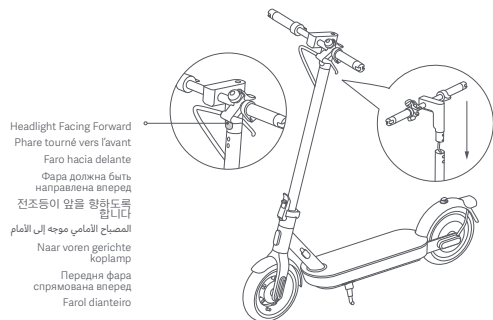


- EN Battery Charger
- FR Adaptateur secteur
- ES Adaptador de corriente
- RU Адаптер питания
- KO 배터리 충전기
- AR محول الطاقة
- NL Acculader
- UA Адаптер живлення
- PT Transformador

Assembly and Set-up/Assemblage et configuration/Montaje e instalación/Сборка и установка/ 조립 및 설정 / التجميع والإعداد/Montage en installatie/Складання та налаштування/Montagem e configuração

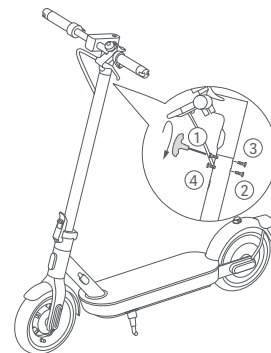


- 1 EN Put down the kickstand, and hold up the stem until it is completely in an upright position. Then push the quick release lever inward to the end.
- FR Sortez la trottinette du carton et la poser sur un sol stable et plat. La trottinette est livrée avec la potence pliée. Pour pouvoir utiliser la trottinette, veuillez relever la potence puis poussez le levier de libération rapide vers l'intérieur jusqu'au bout.
- ES Baje el caballete y levante el eje hasta que esté completamente en posición vertical. A continuación, empuje la palanca de liberación rápida hacia dentro hasta el final.
- RU Опустите подножку и удерживайте рулевую стойку до тех пор, пока она полностью не окажется в вертикальном положении. Затем нажмите рычаг эксцентрикового зажима внутрь до конца.
- KO 킥스탠드를 내려놓고 완전히 똑바로 세워질 때까지 스템을 잡으세요. 그런 다음 렉 릴리즈 레버를 안쪽으로 끝까지 밀어주세요.
- AR ضع المسند أرضاً، وأمسك بالساق حتى تصبح بالكامل في وضعية رأسية. ثم ادفع ذراع التحرير السريع للداخل حتى النهاية.
- NL Zet de standaard neer en houd de stang omhoog totdat deze volledig rechtop staat. Duw vervolgens de snelspanhendel tot het einde naar binnen.
- UA Опустіть підставку й утримуйте стійку, поки вона повністю не стане у вертикальному положенні. Потім проштовхніть всередину важіль швидкого випуску до кінця.
- PT Baixe o suporte e segure a haste até que esteja completamente na posição vertical. Em seguida, empurre a alavanca de desbloqueio rápido para dentro até ao fim.



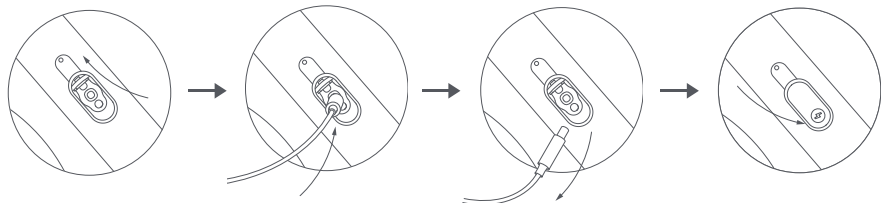
Headlight Facing Forward
Phare tourné vers l'avant
Faro hacia delante
Фара должна быть
направлена вперед
전조등이 앞을 향하도록
합니다.
المصباح الأمامي موجه إلى الأمام
Naar voren gerichte
koplamp
Передня фара
спрямована вперед
Farol dianteiro

- 2 EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction.
- FR Pour installer le guidon sur la potence, il vous suffit de positionner le guidon sur la partie supérieure de la potence en prenant soin d'aligner les trous présents sur la potence avec ceux situés sur la partie inférieure du guidon. Assurez-vous également que le câble reliant le guidon à la potence soit soigneusement inséré à l'intérieur de cette dernière.
- ES Instale el manillar en el eje y asegúrese de instalarlo en la dirección correcta.
- RU Установите руль на рулевую стойку и убедитесь, что он установлен в правильном направлении.
- KO 핸들바를 스템에 설치하고 핸들바가 올바른 방향으로 설치되었는지 확인합니다 .
- AR قم بتركيب المقود في قضيب المقود، وتأكد من تركيب المقود في الاتجاه الصحيح.
- NL Plaats het stuur op de stuurpen en zorg dat u het stuur in de juiste richting plaatst.
- UA Установіть кермо на стійці. Переконайтеся, що кермо встановлено в правильному напрямку.
- PT Insira o guiador na haste e certifique-se de que o insere na direção correta.



- 3 EN Follow the number order as illustrated to pre-tighten the four screws with the included Allen key. Make sure the handlebar is correctly installed and then tighten the screws thoroughly.
- FR Pré-serrez les quatre vis à l'aide de la clé Allen fournie en suivant l'ordre de l'illustration ci-dessus Assurez-vous que le guidon est correctement installé, puis serrez les vis au maximum.
- ES Siga el orden numérico de la imagen para preapretar los cuatro tornillos con la llave Allen incluida. Asegúrese de que el manillar está correctamente instalado y apriete bien los tornillos.
- RU Соблюдайте порядок номеров, как показано на рисунке, чтобы закрутить четыре винта с помощью прилагаемого шестигранного ключа. Убедитесь, что руль установлен правильно, а затем плотно закрутите винты.
- KO 그림과 같은 번호 순서에 따라 포함된 육각렌치로 나사 4 개를 미리 조입니다 . 핸들바가 올바르게 장착되었는지 확인한 다음 나사를 완전히 조이세요 .
- AR اتبع ترتيب الأرقام كما هو موضح لربط المسامير الأربعة مسبقاً باستخدام مفتاح ألين المرفق. تأكد أن المقود تم تركيبه بشكل صحيح ثم اربط المسامير جيداً.
- NL Volg de afgebeelde nummervolgorde om de vier schroeven gedeeltelijk aan te draaien met de bijgeleverde inbusleutel. Zorg dat het stuur op de juiste manier is geplaatst en draai de schroeven vervolgens stevig aan.
- UA Тепер потрібно затягнути чотири гвинти в порядку, указаному на малюнку за допомогою торцевого ключа, що входить у комплект. Перед цим переконайтеся, що кермо встановлено правильно.
- PT Siga a ordem dos números conforme a figura para apertar previamente os quatro parafusos com a chave Allen fornecida. Certifique-se de que o guiador está corretamente instalado e, de seguida, aperte bem os parafusos.

Charge Your Scooter/Chargement de votre trottinette/Cargar el patinete/Зарядка самоката/ 키포드 충전 /
تغيير السكوتر/Uw step opladen/Зарядання самоката/Carregar a trotinete

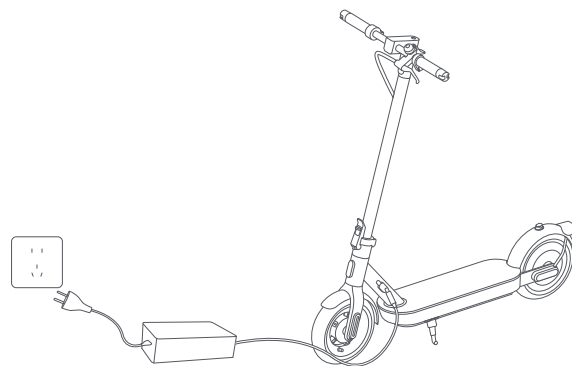


- 1
 - EN Lift up the rubber flap.
 - FR Soulevez le rabat en caoutchouc.
 - ES Levante la tapa de goma.
 - RU Откройте резиновую заглушку.
 - KO 고무 덮개를 들어 올립니다 .
 - AR ارفع رقف المطاط .
 - NL Til het rubberen klepje op.
 - UA Відкрийте каучуковий клапан.
 - PT Levante a aba de borracha.

- 2
 - EN Connect the battery charger to the charging port.
 - FR Branchez le chargeur de batterie dans le port de charge.
 - ES Conecte el cargador de la batería al puerto de carga.
 - RU Подключите зарядное устройство к разъему для зарядки.
 - KO 배터리 충전기를 충전 포트에 연결합니다 .
 - AR قم بتوصيل شاحن البطارية مع منفذ الشحن .
 - NL Sluit de batterijoplader aan op de oplaadpoort.
 - UA Підключіть зарядний пристрій батареї до порту для зарядання.
 - PT Ligue o carregador da bateria à porta de carregamento.

- 3
 - EN Disconnect the battery charger from the charging port when charging is completed.
 - FR Déconnecter le chargeur de batterie du port de charge lorsque la charge est terminée.
 - ES Desconecte el cargador de la batería del puerto de carga cuando la carga se haya completado.
 - RU Отсоедините зарядное устройство от разъема для зарядки, когда зарядка будет завершена.
 - KO 충전이 완료되면 충전 포트에서 배터리 충전기를 분리 합니다 .
 - AR افصل شاحن البطارية من منفذ الشحن عند اكتمال الشحن .
 - NL Koppel de batterijoplader los van de oplaadpoort als het opladen voltooid is.
 - UA Від'єднайте зарядний пристрій батареї від порту для зарядання, коли зарядання буде завершено.
 - PT Desconecte o carregador da bateria da porta de carregamento quando o carregamento estiver concluído.

- 4
 - EN Put back the rubber flap.
 - FR Remettez le rabat en caoutchouc.
 - ES Vuelva a colocar la solapa de goma.
 - RU Поставьте на место резиновую заглушку.
 - KO 고무 덮개를 다시 덮습니다 .
 - AR أعد رقف المطاط .
 - NL Plaats het rubberen klepje terug.
 - UA Закрийте каучуковий клапан.
 - PT Volte a colocar a aba de borracha.

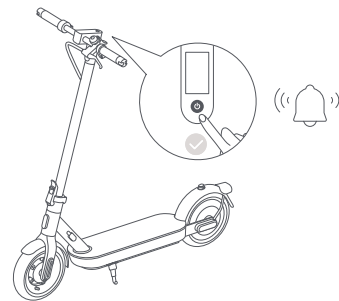


- EN The scooter is fully charged when the LED on the battery charger changes from red to green.
- FR Votre trottinette a fini de charger lorsque le voyant à LED du chargeur de batterie passe du rouge au vert.
- ES El scooter está completamente cargado cuando el LED del cargador de baterías cambia de roja a verde.
- RU Когда самокат полностью заряжен, светодиодный индикатор на зарядном устройстве меняет цвет с красного на зеленый .
- KO 배터리 충전기의 LED 가 빨간색에서 초록색으로 바뀌면 키포드가 완전히 충전된 겁니다 .
- AR يكتمل شحن السكوتر عندما يتغير لون مصباح LED على شاحن البطارية من اللون الأحمر إلى الأخضر .
- NL De step is volledig opgeladen wanneer het ledlampje op de acculader van rood naar groen verandert.
- UA Самокат повністю заряджений, коли світлодіод на зарядному пристрої змінюється з червоного на зелений.
- PT A trotinete está totalmente carregada quando o LED do carregador de bateria mudar da cor vermelha para a verde.

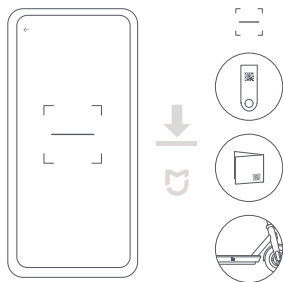


- EN When the scooter is turned off for about a month with the battery level of the scooter being lower than 30%, the scooter will enter sleep mode. In this case, the scooter cannot be turned on. To exit the sleep mode, charge the scooter for about three seconds to activate the battery.
- FR Lorsque la trottinette est éteinte pendant environ un mois ayant le niveau de batterie étant inférieur à 30 %, la trottinette entrera en mode veille. Dans ce cas, la trottinette ne peut pas être démarrée. Pour quitter le mode veille, charger la trottinette pendant environ trois secondes pour activer la batterie.
- ES Si el patinete eléctrico está apagado durante aproximadamente un mes y el nivel de batería del patinete eléctrico es inferior al 30 %, el patinete eléctrico entrará en modo de reposo. En este caso, el patinete eléctrico no puede ser encendido. Para salir del modo de reposo, cargue el patinete eléctrico durante unos tres segundos para activar la batería.
- RU Если самокат выключен примерно на месяц, а уровень заряда аккумулятора самоката ниже 30 %, он перейдет в спящий режим. В этом случае, самокат не может быть включен. Чтобы выйти из спящего режима, зарядите самокат в течение примерно трех секунд, чтобы активировать аккумулятор.
- KO 킥보드의 배터리 잔여량이 30% 미만인 상태에서 약 한 달 동안 킥보드를 끄면 킥보드가 절전 모드로 전환됩니다. 이렇게 되면 킥보드의 전원을 켤 수 없습니다. 절전 모드를 종료하려면 킥보드를 약 3 초간 충전하여 배터리를 활성화하세요.
- AR عند إيقاف تشغيل scooter لمدة حوالي شهر وكان مستوى بطارية scooter أقل من 30% ، سيدخل scooter في وضع النوم. في هذه الحالة ، لا يمكن تشغيل scooter للخروج من وضع النوم. اشحن scooter لمدة ثلاث ثوانٍ تقريبا لتنشيط البطارية.
- NL Wanneer de step gedurende ongeveer een maand is uitgeschakeld en het batterijniveau van de step is lager dan 30%, zal de step naar de slaapstand gaan. In dat geval kan de step niet worden ingeschakeld. Om de slaapstand te verlaten, moet u de step ongeveer drie seconden opladen om de batterij te activeren.
- UA Якщо самокат буде вимкнено приблизно на місяць із рівнем заряду батареї самоката нижче 30 %, самокат перейде в сплячий режим. У цьому випадку самокат не можна включити. Щоб вийти зі сплячого режиму, зарядіть самокат протягом приблизно трьох секунд, щоб активувати акумулятор.
- PT Quando a trotinete estiver desligada por cerca de um mês sendo o nível de bateria da trotinete menor que 30%, a trotinete irá entrar no modo dormir. Neste caso, não será possível ligar a trotinete. Para sair do modo dormir, carregue a trotinete por cerca de três segundos para ativar a bateria.

Connecting with the Mi Home/Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home/Xiaomi Home App/
 Conectando con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home/Подключение к приложению Mi Home/Xiaomi Home/
 Mi Home/Xiaomi Home 앱 연결/Mi Home الاتصال بتطبيق /Xiaomi Home/Verbinding maken met de Mi Home/
 Xiaomi Home-app/Подключення за допомогою додатка Mi Home або Xiaomi Home/Ligar à Aplicação Mi
 Home/Xiaomi Home



- 1 EN Before being activated, the scooter will keep beeping when turned on and is limited to 10 km/h. When the scooter is used for the first time, it must be activated via the Mi Home/Xiaomi Home app.
- FR Avant d'être activée, la trottinette émet un signal sonore lorsque vous l'allumez, et sa vitesse est limitée à 10 km/h. Lors de la première utilisation de la trottinette, elle doit être activée depuis l'application Mi Home/Xiaomi Home.
- ES Antes de activar el patinete, emitirá un pitido cuando lo encienda y su velocidad estará limitada a 10 km/h. Cuando use el patinete por primera vez, deberá activarlo a través de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.
- RU До активации самокат издает звуковой сигнал при включении, а максимальная скорость снижается до 10 км/ч. При первом использовании самоката его необходимо активировать с помощью приложения Mi Home / Xiaomi Home.
- KO 활성화되기 전의 킥보드는 전원을 켤 때 신호음이 계속 울리며 10 km/h 로 제한됩니다. 킥보드를 처음 사용할 때는 Mi Home/Xiaomi Home 앱을 통해 활성화해야 합니다.
- AR قبل التنشيط، سيظل scooter يُصدر تنبهًا عند تشغيله، وتكون سرعته محدودة على 10 كم/ساعة. عند استخدام scooter للمرة الأولى، يجب تنشيطه عن طريق تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.
- NL Voordat de step is geactiveerd, blijft deze bij inschakeling piepen en is de snelheid beperkt tot 10 km/u. Als de step voor het eerst wordt gebruikt, moet deze worden geactiveerd via de Mi Home/Xiaomi Home-app.
- UA До активації самокат подаватиме постійний звуковий сигнал, коли його ввімкнено, а швидкість його руху буде обмежено до 10 км/год. Під час першого використання самокат потрібно активувати за допомогою додатка Mi Home або Xiaomi Home.
- PT Antes de ser ativada, a trotinete continuará a apitar enquanto estiver ligada e estará limitada a 10 km/h. Quando a trotinete for utilizada pela primeira vez, deve ser ativada através da aplicação Mi Home/Xiaomi Home.



- 2 EN Scan the QR code on the label attached to the control panel, on the right side of the deck, or on the back cover of the user manual to download the Mi Home/Xiaomi Home app.
Note: The QR code is unique to your scooter, please keep it safe.

FR Scannez le code QR sur l'étiquette apposée sur le tableau de bord, sur le côté droit de la plate-forme, ou sur le couvercle arrière du manuel d'utilisation pour télécharger l'application Mi Home/Xiaomi Home.
Note: The QR code is unique to your scooter, please keep it safe.

ES Escanee el código QR que aparece en la etiqueta adherida al panel de control, en el lado derecho de la cubierta o en la contraportada del manual de usuario para descargar la app Mi Home/Xiaomi Home.
Nota: El código QR es único para su patinete, guárdelo.

RU Отсканируйте QR-код на этикетке, прикрепленной к панели управления на правой стороне деки или на задней обложке руководства пользователя, чтобы загрузить приложение Mi Home/Xiaomi Home.
Примечание. QR-код для вашего самоката уникален, сохраните его.

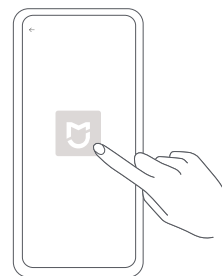
KO 컨트롤 패널, 데크 오른쪽에 부착된 라벨 또는 사용 설명서 뒷면에 있는 QR 코드를 스캔하여 Mi Home/Xiaomi Home 앱을 다운로드하세요.
안내 : QR 코드는 키보드 고유 코드로 안전하게 보관하세요 .

AR امسح رمز QR الموجود على الملصق المرفق بلوحة التحكم، على الجانب الأيمن من السطح، أو على الغلاف الخلفي لدليل المستخدم لتنزيل تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.
ملاحظة: رمز QR يقتصر على السكوتر الخاص بك، يرجى الحفاظ على سلامته.

NL Scan de QR-code op het label op het bedieningspaneel, aan de rechterkant van het dek of op de achterkant van de gebruikershandleiding om de Mi Home/Xiaomi Home app te downloaden.
Let op: De QR-code is uniek voor uw step. Bewaar deze op een veilige plek.

UA Щоб завантажити додаток Mi Home/Xiaomi Home, відскануйте QR-код на етикетці, прикріпленій до панелі керування, на правій стороні деки або на задній обкладинці посібника користувача.
Примітка. QR-код є унікальним для вашого самоката, тому не втрачайте його.

PT Leia o código QR apresentado na identificação fixa ao painel de controlo no lado direito do convés, ou na contracapa do manual do utilizador para descarregar a aplicação Mi Home/Xiaomi Home.
Nota: o código QR é exclusivo da sua trotinete, mantenha-o em segurança.



- 3 EN Open the Mi Home/Xiaomi Home app.
FR Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home.
ES Abra la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.
RU Откройте приложение Mi Home / Xiaomi Home.
KO Mi Home/Xiaomi Home 앱을 엽니다 .
AR افتح تطبيق .Mi Home/Xiaomi Home
NL Open de Mi Home/Xiaomi Home-app.
UA Відкрийте додаток Mi Home або Xiaomi Home.
PT Abra a aplicação Mi Home/Xiaomi Home.

- 4 EN Tap "+" on the top right corner and open "Scan" to scan the QR code on the label attached to the control panel, on the right side of the deck, or on the back cover of the user manual again. Then follow the instructions in the app to add the scooter.

FR Appuyez sur le symbole « + » dans le coin supérieur droit et ouvrez « Scan » pour scanner à nouveau le code QR sur l'étiquette apposée sur le tableau de bord ou sur le couvercle arrière du manuel d'utilisation. Ensuite, suivez les instructions dans l'application pour ajouter la trottinette.

ES Pulse «+» en la esquina superior derecha y abra «Escanear» para volver a escanear el código QR de la etiqueta adherida al panel de control, en el lado derecho de la cubierta o en la contraportada del manual de usuario. Siga las instrucciones de la aplicación para añadir el scooter.

RU Нажмите «+» в правом верхнем углу и выберите «Сканировать», чтобы снова сканировать QR-код на этикетке, прикрепленной к панели управления или расположенной на задней стороне обложки руководства пользователя. Затем следуйте инструкциям в приложении, чтобы добавить самокат.

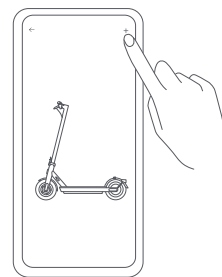
KO 오른쪽 상단의 '+'를 탭하고 '스캔'을 열어 컨트롤 패널, 데크 오른쪽에 부착된 라벨 또는 사용 설명서 뒷면에 있는 QR 코드를 다시 스캔합니다. 그런 다음 앱의 안내에 따라 키보드를 추가하세요 .

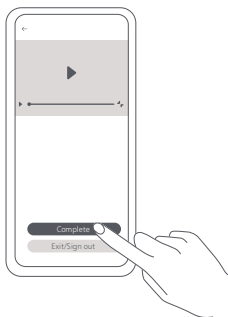
AR انقر فوق "+" في أعلى الجانب الأيمن وافتح "مسح" لمسح رمز QR الموجود على الملصق المرفق بلوحة التحكم أو على الغلاف الخلفي لدليل المستخدم مجدداً. ثم اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق لإضافة السكوتر.

NL Tik op '+' in de rechterbovenhoek en open 'Scannen' om de QR-code op het label op het bedieningspaneel, aan de rechterkant van het dek of op de achterkant van de gebruikershandleiding opnieuw te scannen. Volg daarna de instructies in de app om de step toe te voegen.

UA Торкніться «+» у верхньому правому куті та відкрийте «Сканувати», щоб знову відсканувати QR-код на етикетці, прикріпленій до панелі керування, на правій стороні деки або на задній обкладинці посібника користувача. Після цього дотримуйтеся інструкцій у програмі, щоб додати самокат.

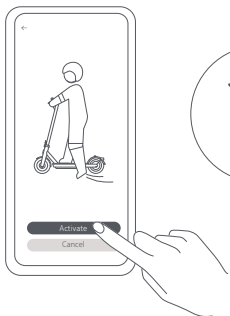
PT Toque em "+" no canto superior direito e abra a opção "Ler" para ler novamente o código QR apresentado na identificação fixa ao painel de controlo no lado direito do convés ou na contracapa do manual do utilizador. De seguida, siga as instruções da aplicação para adicionar a trotinete.





5

- EN Watch the riding guide video. Do not exit the video before finishing it. Otherwise, the activation will fail.
- FR Regardez la vidéo de conduite explicative. Ne quittez pas la vidéo avant la fin. Autrement, l'activation ne pourra pas aboutir.
- ES Vea el vídeo de la guía de conducción. No salga del vídeo antes de terminarlo. De lo contrario, la activación fallará.
- RU Посмотрите видео с инструкциями по вождению самоката. Не закрывайте видео до завершения просмотра. Иначе активация не удастся.
- KO 운전 가이드 영상을 시청하세요. 완료하기 전에 영상을 종료하지 마세요. 그렇지 않으면 활성화에 실패합니다.
- AR شاهد فيديو دليل الركوب، لا تخرج من الفيديو قبل إنهائه ولا سيفشل التفعيل.
- NL Bekijk de instructievideo over rijden. Sluit de video niet af voordat u deze hebt afgekeken. Anders zal het activeren mislukken.
- UA Перегляньте відеоінструкцію про те, як їздити. Не вимикайте відео, доки воно не дійде кінця. Інакше активація не відбудеться.
- PT Veja o vídeo de orientação sobre como circular de trotinete. Veja o vídeo até ao fim. Caso contrário, a ativação irá falhar.



6

- EN Tap "Activate" to activate the scooter. Once the scooter is activated, the beeping will stop and the speed restriction will be lifted.
- FR Appuyez sur « Activer » (Activer) pour activer la trottinette. Une fois qu'elle est activée, le signal sonore s'arrête et la limitation de vitesse est levée.
- ES Pulse «Activar» para activar el patinete. Una vez activado el patinete, dejará de emitir el pitido y desaparecerá el límite de velocidad.
- RU Нажмите кнопку "Активировать", чтобы активировать самокат. После активации самоката звуковые сигналы прекратятся, а ограничение скорости будет снято.
- KO "활성화"를 탭하여 킥보드를 활성화합니다. 킥보드가 활성화되면 신호음 알람이 멈추고 속도 제한이 해제됩니다.
- AR المس "تنشيط" لتنشيط السكوتر. بمجرد تنشيطه، سيتوقف الصوت وسيُرفع قيد السرعة.
- NL Tik 'Activeren' om de step te activeren. Zodra de step is geactiveerd, stopt het piepen en wordt de snelheidsbeperking opgeheven.
- UA Торкніться кнопки "Активувати", щоб активувати самокат. Після активації самоката він більше не подаватиме звуковий сигнал, а обмеження швидкості буде знято.
- PT Toque em "Ativar" para ativar a trotinete. Assim que a trotinete for ativada, esta deixará de apitar e os limites de velocidade serão eliminados.

EN Notes:

- The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.
- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

FR Remarques :

- Cette application est appelée l'application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.
- La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

ES Notas:

- La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.
- La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

RU Примечания:

- В Европе приложение называется "Xiaomi Home" (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.
- Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

KO 안내 :

- 이 앱은 러시아를 제외한 유럽 지역에서 Xiaomi Home 앱으로 지칭합니다. 기기에 표시되는 앱 이름을 기본 이름으로 간주합니다.
- 앱 버전이 업데이트되었습니다. 현재 앱 버전의 안내에 따라 사용해 주십시오.

AR

ملاحظات:

- تم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق Xiaomi Home في أوروبا (عدا روسيا). وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي.
- ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادا إلى إصدار التطبيق الحالي.

NL Opmerkingen:

- In Europa wordt de naam Xiaomi Home-app gebruikt (met uitzondering van Rusland). De naam van de app die op uw apparaat wordt weergegeven, moet als standaard worden gebruikt.
- De versie van de app kan zijn geüpdatet, volg de instructies van de huidige app-versie.

UA Примітки:

- У Європі (крім Росії) цей додаток називається Xiaomi Home. Потрібно вибрати назву додатка за замовчуванням, що відображається на пристрої.
- Версія додатка може бути оновлено. Дотримуйтесь інструкцій для поточної його версії.

PT Notas:

- Na Europa, a aplicação é denominada Xiaomi Home (exceto na Rússia). O nome da aplicação apresentado no seu dispositivo deve ser utilizado como nome predefinido.
- A versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

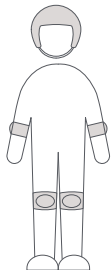
Reset Bluetooth/Réinitialiser le Bluetooth/Restablecer el Bluetooth/Сбросить Bluetooth/
블루투스 리셋하기 /إعادة تعيين البلوتوث/Bluetooth resetten/Скидання Bluetooth/Reiniciar Bluetooth

- EN Make sure the scooter is turned on. Press the accelerator and simultaneously press the power button 5 times to reset. When the scooter beeps, it has been reset successfully.
- FR Assurez-vous que la trottinette est sous tension. Appuyez simultanément sur l'accélérateur et le bouton d'alimentation 5 fois pour réinitialiser. La réinitialisation sera terminée lorsque la trottinette émettra un signal sonore.
- ES Asegúrese de que el patinete está encendido. Presione el acelerador y al mismo tiempo pulse el botón de encendido cinco veces para reiniciar. Cuando el patinete emita un pitido, se habrá restablecido correctamente.
- RU Убедитесь, что самокат включен. Чтобы перезагрузить самокат, 5 раз нажмите кнопку питания, удерживая рычаг газа в нажатом состоянии. После успешной перезагрузки самоката раздастся звуковой сигнал.
- KO 킥보드가 켜져 있는지 확인하세요. 초기화하려면 엑셀러레이터를 누르는 동시에 전원 버튼을 5 회 누르세요. 킥보드에서 신호음이 울리면 성공적으로 리셋된 것입니다.
- AR تأكد من تشغيل السكوتر واضغط على المسرّع واضغط في نفس الوقت على زر الطاقة 5 مرات لإعادة الضبط. عندما يصدر السكوتر صوتًا، فهذا يشير إلى أنه تمت إعادة تعيينه بنجاح.
- NL Zorg ervoor dat de step is ingeschakeld. Druk 5 keer tegelijkertijd op de aan-uitknop en de versneller om te resetten. Als de step piept, is het resetten gelukt.
- UA Переконайтеся, що самокат увімкнено. Одночасно натисніть кнопку акселератора та кнопку живлення 5 разів, щоб скинути налаштування. Після успішного скидання самокат подасть звуковий сигнал.
- PT Certifique-se de que a trotinete está ligada. Carregue no acelerador e prima ao mesmo tempo o botão de alimentação 5 vezes para reiniciar. Assim que a trotinete apitar significa que foi reiniciada com sucesso.

Restore Factory Settings/Rétablissement de la configuration d'usine/Restaurar ajustes de fábrica/
Восстановление заводских настроек/ 기본 설정으로 복원 /استعادة إعدادات المصنع /Fabrieksinstellingen
terugzetten/Відновлення заводських налаштувань/Restaurar as definições de fábrica

- EN Make sure the scooter is turned on. Squeeze the brake lever, and simultaneously press and hold the accelerator and the power button for 7 seconds. When you hear a beep, the scooter has been restored to factory settings. This operation will completely delete the data stored in the scooter, please proceed with caution.
- FR Assurez-vous que la trottinette est sous tension. Serrez le levier de frein, et appuyez simultanément sur l'accélérateur et le bouton d'alimentation pendant 7 secondes. La configuration d'usine de la trottinette sera rétablie lorsque vous entendrez un signal sonore. Veuillez effectuer cette opération avec prudence, car elle entraînera la suppression de l'ensemble des données enregistrées dans la trottinette.
- ES Asegúrese de que el patinete está encendido. Apriete la palanca de freno y mantenga presionados el acelerador y el botón de encendido durante 7 segundos. Cuando oiga un pitido, el patinete habrá restablecido los ajustes de fábrica. Esta operación elimina todos los datos almacenados en el patinete. Proceda con precaución.
- RU Убедитесь, что самокат включен. Сожмите тормозную ручку и в то же время нажмите и удерживайте рычаг газа и кнопку питания в течение 7 секунд. После восстановления заводских настроек самоката раздастся звуковой сигнал. Будьте осторожны: при этом будут удалены все данные, сохраненные на самокате.
- KO 킥보드가 켜져 있는지 확인하세요. 브레이크 레버를 눌러 엑셀러레이터와 전원 버튼을 동시에 7 초간 길게 누르세요. 삐 소리가 나면 킥보드가 공장 설정으로 복원된 것입니다. 이 작업은 킥보드에 저장된 데이터를 완전히 삭제하므로 주의하여 진행하시기 바랍니다.
- AR تأكد من تشغيل السكوتر. اضغط على ذراع الفرامل، واضغط باستمرار على دواسة الوقود وزر الطاقة لمدة 7 ثوانٍ. عندما تسمع صوتًا، فقد تمت استعادة إعدادات المصنع السكوتر. ستؤدي هذه العملية إلى حذف البيانات المخزنة في السكوتر تمامًا، لذا يرجى المتابعة بحذر.
- NL Zorg ervoor dat de step is ingeschakeld. Druk de remhendel in en houd tegelijkertijd gedurende 7 seconden de aan-uitknop en de versneller ingedrukt. Als u een pieptoon hoort, is de step teruggezet naar de fabrieksinstellingen. Door deze handeling zullen opgeslagen gegevens op de step volledig worden gewist, dus wees voorzichtig.
- UA Переконайтеся, що самокат увімкнено. Стисніть важіль гальма й одночасно натисніть і утримуйте кнопку акселератора та кнопку живлення протягом 7 секунд. Коли на самокаті буде відновлено заводські налаштування, ви почуєте звуковий сигнал. Ця дія призведе до повного видалення даних, збережених на самокаті, тому будьте обережні.
- PT Certifique-se de que a trotinete está ligada. Aperte a alavanca do travão e, simultaneamente, carregue no acelerador e mantenha o botão de alimentação premido durante 7 segundos. Assim que a trotinete apitar significa que as definições de fábrica foram restauradas. Esta operação irá eliminar por completo os dados armazenados na trotinete. Avance com cuidado.
- EN Note: When the scooter is locked or during riding, the factory settings cannot be restored.
- FR Remarque : Lorsque la trottinette est verrouillée ou pendant la conduite, les paramètres d'usine ne peuvent pas être restaurés.
- ES Nota: Cuando el patinete eléctrico está bloqueado o durante la conducción, no se pueden restablecer los ajustes de fábrica.
- RU Примечание: когда самокат заблокирован, а также во время езды заводские настройки не могут быть восстановлены.
- KO 안내 : 킥보드가 잠겨 있거나 라이딩 중에는 공장 출하 시 설정으로 복원할 수 없습니다 .
- AR ملاحظة: عندما يكون السكوتر مقفلاً أو أثناء الركوب، لا يمكن استعادة إعدادات ضبط المصنع.
- NL Opmerking: Als de step vergrendeld is of tijdens het rijden kunnen de fabrieksinstellingen niet hersteld worden.
- UA Примітка: коли електричний самокат заблокований або під час їзди не можна відновити заводські настройки.
- PT Nota: quando a trotinete estiver bloqueada ou durante a condução, as definições de fábrica não podem ser restauradas.

- 1 Before Riding/Avant de conduire/Antes de montar/Перед поїздкою/ 운전하기 전에 / قبل الركوب / Alvorens te rijden/Перед поїздкою/Antes de Conduzir



EN Wear a helmet, elbow pads and knee pads before riding.

Note: Check the tire pressure before riding. The recommended tire pressure is 45–50 psi.

FR Portez un casque, des coudières et des genouillères. Lisez attentivement la notice avant utilisation. Pour plus de précision sur ces consignes : se référer à la notice.

Remarque : Vérifiez la pression des pneus avant toute utilisation. La pression recommandée pour les pneus est de 45–50 psi.

ES Use casco, coderas y rodilleras mientras usa el patinete.

Nota: Compruebe la presión de las ruedas antes de conducir. La presión recomendada de las ruedas es de 45–50 psi.

RU Перед началом езды наденьте шлем, налокотники и наколенники.

Примечание. Перед поездкой проверьте давление в шинах. Рекомендуемое давление в шинах составляет 45–50 psi.

KO 운전하기 전에 헬멧, 팔꿈치 패드 및 무릎 패드를 착용합니다.

안내 : 운전하기 전에 타이어 공기압을 확인하세요 . 권장 타이어 공기압은 45 에서 50 psi 입니다 .

AR ارتد خوذة ووسادات كوع وضمادات ركبة قبل الركوب.

ملاحظة: افحص ضغط الإطارات قبل الركوب. ضغط الإطارات الموصى به هو 45–50 رطلاً لكل بوصة مربعة.

NL Draag een helm, elleboogbeschermers en kniebeschermers voor u gaat rijden.

Let op: Controleer de bandenspanning voordat u gaat rijden. De aanbevolen bandenspanning is 45–50 psi.

UA Перед поїздкою надівайте шолом, налокотники та наколінники.

Примітка. Перед поїздкою перевіряйте тиск у шинах. Рекомендований тиск у шинах складає 45–50 фунтів на квадратний дюйм.

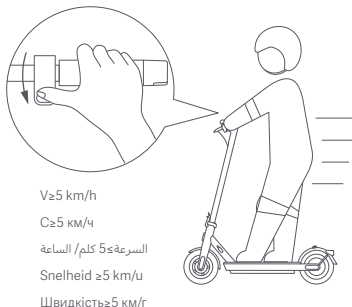
PT Utilize capacete, cotoveleiras e Joelheiras antes de conduzir a trotinete.

Nota: verifique a pressão do ar nos pneus antes de conduzir a trotinete. A pressão dos pneus recomendada é de 45–50 psi.

- 2 Starting & Accelerating/Démarrage et accélération/Arranque & aceleración/Запуск и ускорение/ 시작 & 가속화 / البدء والتسارع / Starten & versnellen/Запуск і прискорення/Começar e Acelerar

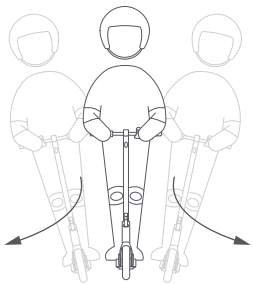


- EN Step on the deck with one foot, and slowly kicks off the other on the ground.
- FR Placez un pied sur le repose-pied et prenez appui avec l'autre au sol pour avancer lentement.
- ES Mantenga un pie en la cubierta, y baje lentamente el otro al suelo.
- RU Поместите одну ногу на платформу, а второй медленно оттолкнитесь от земли.
- KO 한 발을 데크 위에 올려놓고 다른 쪽 발을 지면에서 천천히 뗍니다 .
- AR ضع قدمًا واحدة على سطح السكوتر وادفع بالأخرى على الأرض.
- NL Stap met één voet op het plateau en zet u langzaam af met de andere voet.
- UA Станьте однією ногою на платформу та повільно відштовхніться іншою від землі.
- PT Coloque um pé na plataforma e, lentamente, levante o outro pé do chão.



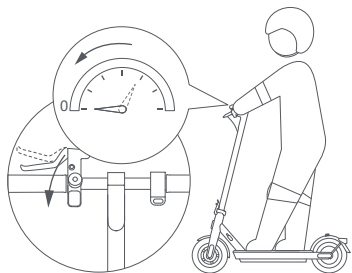
- EN When the scooter starts to coast, put both feet on the deck and gently press the accelerator. The accelerator can be used once the scooter is going over 5 km/h.
- FR Lorsque la trottinette commence à avancer en roue libre, placez les deux pieds sur le repose-pied et appuyez doucement sur l'accélérateur. L'accélérateur peut être utilisé lorsque la trottinette dépasse les 5 km/h.
- ES Cuando el patinete comienza a avanzar, coloque ambos pies en la plataforma y pulse suavemente el acelerador. El acelerador se puede usar cuando el patinete supere los 5 km/h.
- RU Когда самокат начнет двигаться по инерции, поставьте вторую ногу на платформу и слегка нажмите на рычаг газа. Рычаг газа можно использовать после того, как самокат разгонится до 5 км/ч.
- KO 킥보드가 서서히 움직이기 시작하면 두 발을 모두 데크 위에 놓고 엑셀러레이터를 누릅니다 . 엑셀러레이터는 킥보드가 시속 5 km 이상으로 주행할 때 사용할 수 있습니다 .
- AR عندما تبدأ السكوتر بالحرك، ضع كلا قدميك على السطح واضغط برفق على المسرع، يمكن استخدام المسرع بمجرد تجاوز السكوتر 5 كم / ساعة.
- NL Wanneer de step begint te rollen, zet u beide voeten op het plateau en druk u rustig op de versneller. De versneller kan worden gebruikt zodra de step sneller dan 5 km/u gaat.
- UA Коли самокат почне рухатися, поставте обидві ноги на платформу й обережно натисніть кнопку акселератора. Акселератор можна використовувати, коли самокат рухається зі швидкістю понад 5 км/год.
- PT Quando a trotinete começar a andar, coloque ambos os pés na plataforma e carregue suavemente no acelerador. Poderá utilizar o acelerador assim que a trotinete ultrapassar os 5 km/h.

3 Steering/Guidage/Manejo/Рулевое управление/ 방향 조절 / التوجيه/Sturen/Рульове управління/Direção

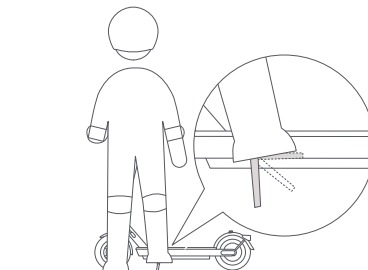


- EN Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.
- FR Penchez-vous dans la direction vers laquelle vous souhaitez tourner, puis tournez doucement le guidon.
- ES Incline el cuerpo en la dirección de conducción a medida que gira y gire lentamente el manillar.
- RU При выполнении поворотов наклоняйте корпус в нужную сторону и медленно поворачивайте руль.
- KO 회전할 때는 방향 조절 방향으로 몸을 기울이고 핸들바를 천천히 돌립니다.
- AR قم بإمالة جسمك إلى اتجاه التوجيه عند الدوران، ثم أدر المقبض ببطء.
- NL Leun bij het afslaan met uw lichaam in de stuurrichting en draai langzaam aan het stuur.
- UA Під час поворотів нахиліть тіло в потрібному напрямку та повільно повертайте кермо.
- PT Incline o corpo para a direção pretendida e rode lentamente o guidador.

4 Decelerating & Braking & Parking/Décélération et freinage et stationnement/Desaceleración, frenado y aparcamiento/ Замедление, торможение и парковка/ 감속 & 제동 & 주차 / الإبطاء والفرملة والركن / Vertragen & remmen & parkeren/ Уповільнення, гальмування та паркування/Desacelerar e Travagem e Estacionamento



- EN Release the accelerator to slow down, and you can enable the energy recovery function to help reduce the speed. Squeeze the brake firmly to make an emergency stop.
- FR Relâchez l'accélérateur pour ralentir. Vous pouvez active la fonction de récupération d'énergie pour permettre la réduction de la vitesse. Pressez fermement le frein pour effectuer un arrêt d'urgence.
- ES Suelta el acelerador para reducir la velocidad, y puede activar la función de recuperación de energía para ayudar a reducir la velocidad. Apriete el freno con firmeza para realizar una parada de emergencia.
- RU Отпустите педаль акселератора, чтобы замедлиться, и вы можете включить функцию рекуперации энергии, чтобы помочь снизить скорость. Сильно нажмите на тормоз, чтобы произвести аварийную остановку.
- KO 엑셀러레이터에서 발을 떼어 속도를 줄이면 에너지 회수 기능을 활성화하여 속도를 줄일 수 있습니다. 브레이크를 꼭 잡아 비상 정지합니다.
- AR حرر دواسة المسارع للإبطاء، ويمكنك تمكين وظيفة استعادة الطاقة للمساعدة في تخفيف السرعة. اضغط على الفرامل بقوة لعمل توقف طارئ.
- NL Laat de versneller langzaam los om af te remmen, dan kunt u de functie voor energierecuperatie inschakelen om de snelheid te verlagen. Knijp de rem stevig in om een noodstop te maken.
- UA Відпустіть акселератор, щоб уповільнити швидкість, і ви зможете увімкнути функцію відновлення енергії, щоб зменшити швидкість. Міцно стисніть гальмо, щоб зробити аварійну зупинку.
- PT Solte o acelerador para abrandar, e pode ativar a função de recuperação de energia para ajudar a reduzir a velocidade. Aperte o travão firmemente para fazer uma paragem de emergência.

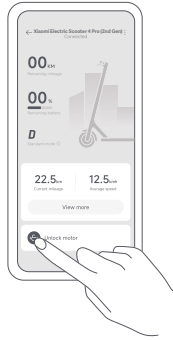
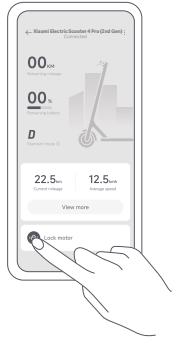


- EN When the scooter slows down or stops, put one foot on the ground to get off the scooter. Put down the kickstand when parking the scooter.
- FR Lorsque la trottinette ralentit ou s'arrête, mettez un pied au sol pour descendre de la trottinette. Baissez la béquille lorsque vous garez la trottinette.
- ES Cuando el patinete eléctrico reduzca la velocidad o se detenga, ponga un pie en el suelo para bajarse del patinete eléctrico. Baje el caballete cuando estacione el patinete eléctrico.
- RU Когда электросамочат замедлит ход или остановится, поставьте одну ногу на землю, чтобы слезть с электросамочата. Опускайте подножку при парковке электросамочата.
- KO 킥보드가 감속하거나 멈추면 한 발을 바닥에 대고 킥보드에서 내리세요. 킥보드를 주차할 때는 익스텐더를 내려놓으세요.
- AR عندما يتباطأ السكوتر ويتوقف، ضع قدماً واحدة على الأرض للنزول عن السكوتر. ضع المسند عند ركن السكوتر.
- NL Als de step afremt of stopt, zet één voet op de grond om van de step af te stappen. Zet de standaard omlaag bij het parkeren van de step.
- UA Коли самокат уповільнюється або зупиняється, поставте одну ногу на землю, щоб зійти з самоката. Опустайте підніжку, коли паркуєте самокат.
- PT Quando a trotinete abranda ou para, coloque um pé no chão para sair da trotinete. Coloque para baixo o apoio quando estacionar a trotinete.



- EN To avoid others using the scooter without your permission, you can lock the scooter when it is parked.
- FR Pour éviter qu'une autre personne utilise votre trottinette sans votre autorisation, vous pouvez la verrouiller lorsqu'elle est garée.
- ES Para evitar que otras personas usen el patinete sin su permiso, puede bloquearlo cuando lo aparque.
- RU Вы можете блокировать самокат при парковке, чтобы посторонние не смогли использовать его без вашего разрешения.
- KO 다른 사람이 무단으로 킥보드를 사용하는 것을 방지하기 위해 주차할 때 킥보드를 잠글 수 있습니다.
- AR لتفادي استخدام الآخرين للسكوتر بدون إذنك، يمكنك قفل السكوتر عند توقفها.
- NL Om te voorkomen dat anderen de step gebruiken zonder uw toestemming, kunt u de step vergrendelen als deze geparkeerd staat.
- UA Щоб інші люди не використовували самокат без вашого дозволу, ви можете заблокувати його після паркування.
- PT Para evitar que outras pessoas utilizem a trotinete sem a sua permissão, pode bloqueá-la quando estiver estacionada.

Lock Your Scooter/Verrouillage de votre trottinette/Bloquee su patinete eléctrico/Блокировка самоката/
 키보드 잠금 / قفل السكوتر / Uw step vergrendelen/Заблокувати електричний самокат/Bloquear a trottinette



- EN Tap (🔒) to lock the motor.
- FR Appuyez sur (🔒) pour verrouiller le moteur.
- ES Pulse (🔒) para bloquear el motor.
- RU Нажмите (🔒), чтобы заблокировать двигатель.
- KO (🔒) (을) 를 눌러 모터를 잠급니다 .
- AR اضغط على (🔒) لقفل المحرك.
- NL Tik op (🔒) om de motor te vergrendelen.
- UA Торкніть (🔒), щоб заблокувати мотор.
- PT Toque em (🔒) para bloquear o motor.

- EN Tap (🔓) to unlock the motor.
- FR Appuyez sur (🔓) pour déverrouiller le moteur.
- ES Pulse (🔓) para desbloquear el motor.
- RU Нажмите (🔓), чтобы разблокировать двигатель.
- KO (🔓) (을) 를 눌러 모터를 잠금 해제합니다 .
- AR اضغط على (🔓) لفتح قفل المحرك.
- NL Tik op (🔓) om de motor te ontgrendelen.
- UA Торкніть (🔓), щоб розблокувати мотор.
- PT Toque em (🔓) para desbloquear o motor.

- EN
 - When the motor is locked, all the icons on the control panel will automatically go out except the Bluetooth and the motor lock icon. If the scooter goes beyond the Bluetooth connection range, the Bluetooth will be disconnected and the Bluetooth icon will go out.
 - Tap (🔒) in the app to lock the motor and then the power button will not function. If the scooter is moved forcibly, its rear wheel cannot move normally, accompanied by the buzzer alarm and a vibrating alert on the phone. This function cannot prevent the scooter from being stolen, please keep your scooter safe. The scooter will automatically turn off after the motor has been locked for 24 hours, and the motor will remain locked when the scooter is turned on again. You need to unlock the motor in the app to use the scooter. Locking the motor will consume the scooter's power, please use this function properly. Note: The phone will vibrate only if the page of the scooter in the Mi Home/Xiaomi Home app is open.
- FR
 - Lorsque la trottinette est verrouillée, le moteur l'est aussi et toutes les icônes du tableau de bord s'éteignent automatiquement, à l'exception de l'icône Bluetooth et de l'icône de verrouillage. Si la trottinette se trouve hors de portée de la connexion Bluetooth, celui-ci sera déconnecté et son icône disparaîtra.
 - Appuyez sur (🔒) dans l'application pour verrouiller le moteur, puis le bouton d'alimentation ne fonctionnera pas. Si la trottinette est déplacée de force, sa roue arrière ne peut bouger normalement, accompagné du buzzer et d'une alerte de vibration sur votre téléphone. Cette fonction ne peut empêcher le vol de la trottinette, mais elle la maintient en sécurité. La trottinette s'éteint automatiquement après que le moteur est resté verrouillé pendant 24 heures, et le moteur restera verrouillé lorsque la trottinette sera de nouveau allumée. Vous devez déverrouiller le moteur dans l'application pour utiliser la trottinette. Le verrouillage du moteur consommera l'énergie de la trottinette, veuillez donc à utiliser cette fonction à bon escient. Remarque : Le téléphone vibrera uniquement si la page de la trottinette dans l'application Mi Home/Xiaomi Home est ouverte.
- ES
 - Cuando el patinete esté bloqueado, también se bloqueará el motor y se apagarán todos los iconos del panel de control, excepto el icono de Bluetooth y el de bloqueo. Si el patinete sale del rango de la conexión Bluetooth, se desconectará del Bluetooth y se apagará dicho icono.
 - Pulse (🔒) en la aplicación para bloquear el motor y el botón de encendido no funcionará. Si el patinete eléctrico se mueve a la fuerza, su rueda trasera no podrá moverse con normalidad, acompañado de la alarma del timbre y una alerta vibratoria en el teléfono. Mantenga su patinete eléctrico seguro. Esta función no puede evitar que su patinete eléctrico sea robado. El patinete eléctrico se apagará automáticamente después de que el motor haya estado bloqueado durante 24 horas, y el motor permanecerá bloqueado cuando el patinete eléctrico se vuelva a encender. Es necesario desbloquear el motor en la aplicación para utilizar el patinete eléctrico. El bloqueo del motor consumirá la energía del patinete eléctrico, por favor, utilice esta función correctamente. Nota: El teléfono vibrará sólo si la página del patinete eléctrico en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home está abierta.
- RU
 - В заблокированном состоянии отключается двигатель самоката и гаснут все значки на панели управления, кроме значков Bluetooth и блокировки. Если самокат окажется за пределами зоны действия Bluetooth, то Bluetooth отключится и соответствующий значок погаснет.
 - Нажмите (🔒) в приложении, чтобы заблокировать двигатель, после чего кнопка питания не будет функционировать. При принудительном перемещении самоката, его заднее колесо не сможет двигаться нормально. При этом будет подаваться звуковой сигнал, а на телефон будет активировано вибрационное оповещение. Эта функция не предотвратит кражу самоката. Обеспечивайте его безопасность. Самокат автоматически отключится через 24 часа после блокировки двигателя, а при повторном включении самоката двигатель останется заблокированным. Чтобы воспользоваться самокатом, необходимо разблокировать двигатель в приложении. Блокировка двигателя потребляет энергию самоката, поэтому используйте эту функцию рационально. Примечание: телефон будет вибрировать только в том случае, если открыта страница самоката в приложении Mi Home/Xiaomi Home.
- KO
 - 모터가 잠기면 컨트롤 패널의 모든 아이콘 중 블루투스 및 모터 잠금 아이콘을 제외한 모든 아이콘이 자동으로 꺼집니다. 키보드 또는 블루투스 연결 범위를 벗어나면 블루투스 연결이 끊어지고 블루투스 아이콘이 꺼집니다 .
 - 앱에서 (🔒) (을) 를 탭하여 모터를 잠그면 전원 버튼이 작동하지 않습니다. 키보드를 강제로 움직이면 앞바퀴가 정상적으로 움직이지 않으며 부저 알람과 함께 휴대폰에 진동 경고가 울립니다. 이 기능은 키보드의 도난을 방지할 수 없으므로, 키보드를 안전하게 보관하시기 바랍니다. 모터가 24 시간 동안 잠기면 키보드가 자동으로 꺼지며, 키보드를 다시 켜도 모터는 잠긴 상태로 유지됩니다. 키보드를 사용하려면 앱에서 모터 잠금을 해제해야 합니다. 모터를 잠그면 키보드의 전력이 소모되니 이 기능을 적절하게 활용하시기 바랍니다. 안내 : Mi Home/Xiaomi Home 앱에서 키보드 페이지가 열려 있는 경우에만 휴대폰에서 진동이 울립니다 .

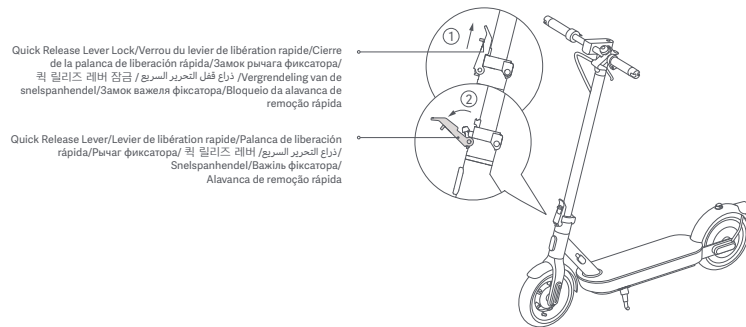
- AR عند قفل السكوتر، يتم قفل المحرك وستنطفئ جميع الرموز على لوحة التحكم تلقائياً باستثناء رمز البلوتوث ورمز القفل. وفي حالة تحطى السكوتر نطاق اتصال البلوتوث، فسيتم فصله وستنطفئ رمزه.
- اضغط على (⊖) في التطبيق لفعل المحرك وعندئذ لن يعمل زر الطاقة، إذا تم تحريك السكوتر بالقوة، فلن تتحرك عجلته الخلفية بصورة طبيعية، وسيكون هناك جرس إنذار مصحوب وتنبية اهتزاز على الهاتف، لن تجمي تلك الخاصة السكوتر من السرعة، لذا يرجى إيقاف السكوتر في مكان آمن. سيتوقف السكوتر عن التشغيل تلقائياً بعد إقفال المحرك لمدة 24 ساعة، وسيبقى المحرك مغفلاً عند تشغيل السكوتر مرة أخرى. ستحتاج إلى فتح قفل المحرك في التطبيق لاستخدام السكوتر. سيستهلك إقفال المحرك من طاقة السكوتر، يرجى استخدام هذه الوظيفة بصورة صحيحة.
- ملاحظة: سيمتاز الهاتف فقط إذا كانت صفحة السكوتر في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home مفتوحة.

- NL • Het vergrendelen van de step vergrendelt ook de motor en alle pictogrammen op het bedieningspaneel gaan automatisch uit, behalve het Bluetooth-pictogram en het slotpictogram. Als de step niet meer in het Bluetooth-bereik is, wordt de Bluetooth-verbinding verbroken en gaat het pictogram uit.
- Tik op (⊖) in de app om de motor te vergrendelen. De aan-/uitknop werkt dan niet. Als de step met kracht wordt verplaatst, kan het achterwiel niet normaal bewegen, wat gepaard gaat met een zoemalarm en een trilalarm of de telefoon. Deze functie kan niet voorkomen dat de step gestolen wordt, bewaar uw step dus goed. De step wordt automatisch uitgeschakeld nadat de motor 24 uur vergrendeld is geweest, en de motor blijft vergrendeld wanneer de step weer wordt ingeschakeld. U moet de motor ontgrendelen in de app om de step te gebruiken. Het vergrendelen van de motor verbruikt stroom van de step. Gebruik deze functie op de juiste manier.
- Opmerking: De telefoon trilt alleen als de pagina van de step in de Mi Home/Xiaomi Home-app geopend is.

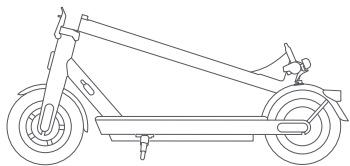
- UA • Після блокування самоката двигун буде заблоковано, а всі значки на панелі керування, крім значка Bluetooth і значка блокування, автоматично згаснуть. Якщо самокат розташований за межами діапазону з'єднання Bluetooth, функцію Bluetooth буде відключено, а її значок згасне.
- Торкніть (⊖) у програмі, щоб заблокувати мотор, після цього кнопка живлення працювати не буде. Якщо електричний самокат буде переміщуватися з докладанням зусилля, заднє колесо не рухатиметься нормально, при цьому лунатиме оповіщення зумера й вібраційний сигнал тривоги в телефоні. Ця функція не може запобігти крадіжці електричного самоката, зберігайте його безпечно. Електричний самокат автоматично вимкнеться, коли мотор буде заблокований протягом 24 годин. Після повторного увімкнення електричного самоката мотор залишатиметься заблокованим. Щоб користуватися електричним самокатом, потрібно розблокувати мотор у програмі. Блокування мотора споживає енергію електричного самоката, використовуйте цю функцію належним чином.
- Примітка: телефон вібрує, лише якщо відкрита сторінка електричного самоката в програмі Mi Home/Xiaomi Home.

- PT • Sempre que a trotinete estiver bloqueada, o motor também fica bloqueado e todos os ícones do painel de controlo irão desligar-se automaticamente, exceto o ícone de Bluetooth e o ícone de bloqueio. Caso a trotinete ultrapasse o alcance da ligação Bluetooth, o Bluetooth será desligado bem como o respetivo ícone.
- Toque em (⊖) na aplicação para bloquear o motor e, em seguida, o botão de energia não irá funcionar. Se a trotinete for deslocada à força, a roda traseira não pode mover-se normalmente, sendo também acionado um aviso sonoro e enviado um alerta vibratório para o telemóvel. Esta função não consegue prevenir a trotinete de ser roubada, por favor mantenha a sua trotinete segura. A trotinete desliga automaticamente depois de o motor estar bloqueado há 24 horas, e o motor permanecerá bloqueado quando voltar a ligar a trotinete. Terá de desbloquear o motor na aplicação para utilizar a trotinete. Bloquear o motor irá consumir a energia da mesma. Utilize esta função de forma sensata.
- Nota: o telemóvel irá vibrar apenas se a página da trotinete na aplicação Mi Home/Xiaomi Home estiver aberta.

Fold/Unfold & Carry/Aufklappen & Tragen/Plegar/Desplegar y transportar/Сложить/разложить для переноски/ 접기 / 펼치기 & 휴대하기 / إلغاء الطي والحمل/ Inklappen/uitklappen & dragen/Складання/розкладання та перенесення/Dobrar/desdobrar e transportar

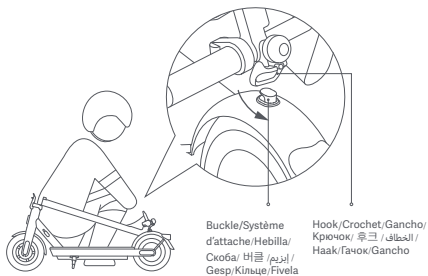


- 1 EN Make sure the scooter is turned off and not being charged before folding. Hold the stem, lift the quick release lever lock, and pull the quick release lever outward.
- FR Assurez-vous que la trotinette est éteinte et qu'elle n'est pas en cours de charge avant de plier. Tenez la potence, soulevez le verrou du levier de libération rapide, et tirez le levier de libération rapide vers l'extérieur.
- ES Asegúrese de que el scooter está apagado y no se está cargando antes de plegarlo. Sujete el caballete, levante el bloqueo de la palanca de liberación rápida y tire de la palanca de liberación rápida hacia afuera.
- RU Перед складыванием убедитесь, что самокат выключен и не заряжается. Удерживая стойку, поднимите фиксатор рычага быстрого разблокирования и поднимите этот рычаг наружу.
- KO 키보드를 접기 전에 키보드가 꺼졌는지 및 충전 중은 아닌지 확인하십시오. 스템을 잡고 퀵 릴리즈 레버 잠금장치를 들어 올린 다음 퀵 릴리즈 레버를 바깥쪽으로 당깁니다.
- AR تأكد من أن السكوتر مطفأة وليست موصولة للشحن قبل طيها. احمّل القضيب، وارفع قفل الذراع سريع الفك، واسحب الذراع سريع الفك للخارج.
- NL Zorg ervoor dat de step uitgeschakeld is en niet wordt opgeladen voordat u de inklapt. Houd de stuurpen vast, til de vergrendeling van de snelspanhendel op en trek de snelspanhendel naar buiten.
- UA Переконайтесь, що самокат вимкнений та не заряджається перед складанням. Утримуйте шток, підніміть фіксатор важеля швидкого звільнення та потягніть важіль швидкого звільнення назовні.
- PT Certifique-se que a trotinete está desligada e que não está a ser carregada, antes de a dobrar. Segure o avanço, levante o bloqueio da alavanca de remoção rápida e abra a alavanca de remoção rápida.



2

- EN Fold the stem.
- FR Pliez la potence.
- ES Pliegue el eje.
- RU Сложите рулевую стойку.
- KO 스템을 접습니다 .
- AR قم بطي الساق.
- NL De stang inklappen.
- UA Складіть стійку.
- PT Dobre a haste.

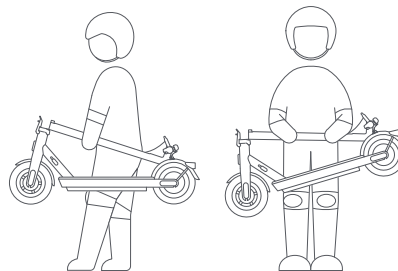


3

- EN Align the buckle with the hook and secure them together.
- FR Alignez le système d'attache avec le crochet et fixez-les ensemble.
- ES Alinee la hebilla con el gancho y fijelos.
- RU Совместите скобу с крючком и соедините их.
- KO 버클을 후크에 맞추고 함께 고정합니다 .
- AR قم بمحاذاة المشبك مع الخطاف وثبتهما معا.
- NL Klik de haak in de gesp om ze aan elkaar vast te maken.
- UA Вирівняйте кільце відносно гачка та скріпіть їх.
- PT Alinhe a fivela com o gancho e prenda-os juntos.

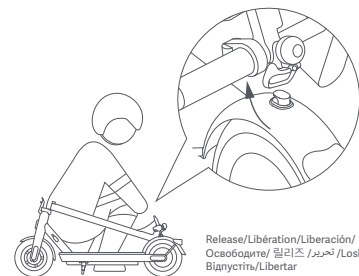
Buckle/Système d'attache/Hebilla/ Скоба/ 버클 / الربيع / Gancho / Kilyche/ Fivela

Hook/Crochet/Gancho/ Крючок/ 후크 / الخيطاف / Naak/Ганчок/Gancho



4

- EN Hold the stem with either one hand or both hands to carry.
- FR Pour le transport, tenez la potence du guidon d'une seule main ou des deux mains.
- ES Sujete el manillar con una mano o con ambas.
- RU Для транспортировки удерживайте рулевую стойку одной или обеими руками.
- KO 스템을 한 손 또는 두 손으로 잡고 운반하세요 .
- AR احمّل قضيب المقود إما بيد واحدة أو بكلتنا اليمين.
- NL Houd de stuurpen met één of beide handen vast om de step te dragen.
- UA Під час транспортування тримайте кермову стійку однією чи обома руками.
- PT Para transportar, segure na haste do guiador com uma mão ou com as duas.

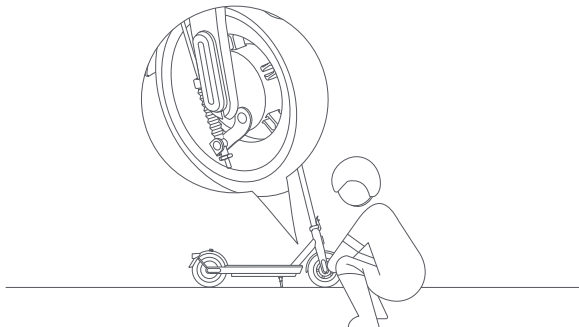


5

- EN When unfolding the scooter, pull the buckle upwards to release it from the hook.
- FR Lorsque vous dépliez la trottinette, tirez la boucle vers le haut pour la libérer du crochet.
- ES Al desplegar el patinete, tire de la hebilla hacia arriba para soltarla del gancho.
- RU Разложите самокат, потянув скобу вверх, чтобы освободить ее от крючка.
- KO 킥보드를 펼 때 버클을 위로 당겨 후크에서 분리합니다 .
- AR عند فك طي السكوتر ، اسحب المشبك إلى الأعلى لفكه من الخطاف.
- NL Trek bij het uitvouwen van de step de gesp naar boven om deze van de haak los te maken.
- UA Розкладаючи самокат, потягніть кільце вгору, щоб зняти його з гачка.
- PT Ao dobrar a trotinete, puxe a fivela para cima para removê-la do gancho.

Release/Libération/Liberación/ Освобождение/ 릴리즈 / تحرير / Loslaten/ Bilyncrny/Libertar

Adjust the Mechanical Brake/Ajustement du frein mécanique/Ajustar el freno mecánico/Регулировка тормозного механизма/ 기계식 브레이크 조정 / اضبط الفرامل الميكانيكية / De mechanische rem afstellen / Регулювання механічного гальма/Ajustar o travão mecânico



- EN Tool: 14 mm T-handle socket wrench (the tool needs to be prepared by the user).
- FR Outil : Clé à douille en T de 14 mm (outil à préparer par l'utilisateur).
- ES Herramienta: Llave de tubo con mango en T de 14 mm (la herramienta debe ser preparada por el usuario).
- RU Инструмент: Торцевой ключ с T-образной рукояткой на 14 мм (инструмент должен быть подготовлен пользователем).
- KO 공구 : 14 mm T 자형 핸들 소켓 렌치 (공구는 사용자가 준비해야 합니다).
- AR الأداة: مفتاح 14 مم بسقاطة ومقبض على شكل حرف T (تحتاج الأداة إلى الإعداد من قبل المستخدم).
- NL Gereedschap: Dopsleutel van 14 mm met T-vormige handgreep (het gereedschap moet worden klaargezet door de gebruiker).
- UA Інструмент: Торцевий ключ на 14 мм з T-подібною рукояткою (інструмент збирається користувачем).
- PT Ferramenta: chave de caixa em T de 14 mm (a ferramenta terá de ser preparada pelo utilizador).

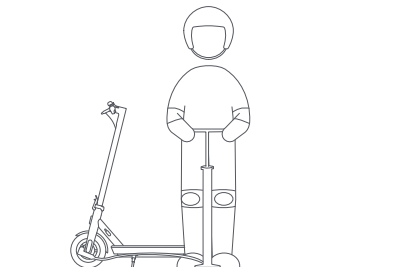
- EN Before adjustment, make sure the scooter is powered off and not charging. When the brake is too tight, use the tool to turn the nut on the screw rod counterclockwise, so as to slightly shorten the brake cable's exposed bottom part. When the brake is too loose, use the tool to turn the nut on the screw rod clockwise, so as to slightly lengthen the brake cable's exposed bottom part. Warning: Do not adjust the brake too tightly; otherwise, the front wheel may lock up when braking, resulting in the scooter tipping forward.
- FR Avant tout réglage, assurez-vous que la trottinette est éteinte et qu'elle n'est pas en charge. Lorsque le frein est trop serré, à l'aide de l'outil, tournez l'écrou sur la tige filetée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour raccourcir légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein. Lorsque le frein est trop lâche, à l'aide de l'outil, tournez l'écrou sur la tige filetée dans le sens des aiguilles d'une montre pour allonger légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein. Avertissement : Ne réglez pas le frein trop serré, sinon la roue avant peut se bloquer pendant le freinage, entraînant le basculement vers l'avant de la trottinette.
- ES Antes de realizar ajustes, asegúrese de que el patinete está apagado y que no está en carga. Si el freno está demasiado apretado, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo roscado en sentido antihorario, para acortar ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno. Si el freno está demasiado flojo, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo roscado en sentido horario, de modo que se alargue ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno. Advertencia: No ajuste el freno con demasiada fuerza; de lo contrario, la rueda delantera podría bloquearse al frenar, lo que provocaría que el patinete eléctrico se inclinara hacia delante.
- RU Перед регулировкой убедитесь, что самокат выключен и не находится на зарядке. Если тормоз затянут слишком сильно, используйте инструмент, чтобы повернуть гайку на стержне винта против часовой стрелки, чтобы немного укоротить открытую нижнюю часть тормозного троса. Если тормоз затянут слишком слабо, используйте инструмент, чтобы повернуть гайку на стержне винта по часовой стрелке, чтобы немного удлинить открытую нижнюю часть тормозного троса. Предупреждение: не нажимайте на рычаг тормоза слишком сильно — во время торможения может произойти блокировка переднего колеса, в результате чего самокат может перевернуться.
- KO 조절하기 전에 킥보드의 전원을 꺼야 하며, 충전 상태가 아니어야 합니다. 브레이크가 너무 조이면 공구를 사용하여 나사 로드의 너트를 시계 반대 방향으로 돌려 브레이크 케이블의 노출된 하단 부분을 약간 줄이세요. 브레이크가 너무 풀어져 있으면 공구를 사용하여 나사 로드의 너트를 시계 방향으로 돌려 브레이크 케이블의 노출된 하단 부분을 약간 늘리세요. 경고 : 브레이크를 너무 세게 조절하지 마십시오. 그렇지 않으면 제동 시 앞바퀴가 잠겨 킥보드가 앞으로 기울어질 수 있습니다 .
- AR قبل الضبط، تأكد من إيقاف تشغيل السكوتر وعدم توصيله بالشاحن. عندما تكون الفرامل شديدة جدًا، استخدم الأداة لف الصامولة الموجودة على قضيب البرغي عكس عقارب الساعة، لتقصير الجزء السفلي المكشوف من كابل الفرامل قليلاً. عندما تكون الفرامل مفكوة جدًا، استخدم الأداة لف الصامولة الموجودة على قضيب البرغي مع عقارب الساعة، لإطالة الجزء السفلي المكشوف من كابل الفرامل قليلاً. تحذير: لا تقم بتعديل الفرامل بشدة، وإلا فإن العجلة الأمامية قد تقفل عند الفرملة، مما يؤدي إلى انقلاب السكوتر للأمام.
- NL Voordat u de step bijstelt, moet u ervoor zorgen dat deze is uitgeschakeld en niet aan het opladen is. Wanneer de rem te strak is aangehaald, gebruikt u het gereedschap om de moer op de schroefstang linksom te draaien, zodat het blootgelegde onderste gedeelte van de remkabel enigszins wordt ingekort. Wanneer de rem niet strak genoeg is aangehaald, gebruikt u het gereedschap om de moer op de schroefstang rechtsom te draaien, zodat het blootgelegde onderste gedeelte van de remkabel enigszins wordt verlengd. Waarschuwing: Stel de rem niet te strak af; anders kan het voorwiel blokkeren tijdens het remmen, waardoor de step naar voren kantelt.
- UA Попередження: не регулюйте гальмо надто туго, в іншому разі переднє колесо може заблокуватися під час гальмування, що спричинить перекидання електричного самоката вперед.

PT Antes de ajustar, certifique-se de que a trotinete está desligada e não está a carregar. Sempre que o travão estiver demasiado apertado, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste roscada no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, de modo a reduzir ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão. Sempre que o travão estiver demasiado solto, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste roscada no sentido dos ponteiros do relógio, de modo a aumentar ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão.

Aviso: não aperte muito o travão; caso contrário, a roda dianteira pode bloquear ao travar, fazendo com que a trotinete caia para a frente.

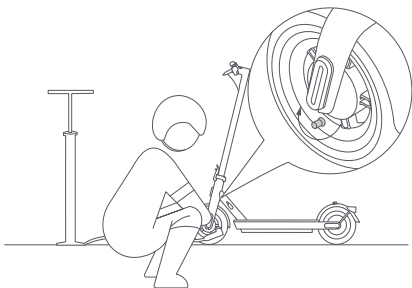
Inflate the Tire/Gonflage du pneu/Inflar las ruedas/Подкачка колес/ 타이어 공기 주입/نفخ الإطار/Pomp de band op/Накачування шин/Encher o pneu

Valve Cap/Capuchon de la soupape/Capuchon de la soupape/Tapón de la válvula/Колпачок вентиля шины/밸브 캡 / غطاء الصمام /Ventieldop/Ковпачок вентиля/Tampa da válvula



- 1 EN Remove the tire valve cap, and connect the pump and the valve securely together.
FR Retirez le bouchon de la valve du pneu, et connectez solidement la pompe et la valve ensemble.
ES Retire el tapón de la válvula del neumático y conecte la bomba y la válvula de forma segura.
RU Снимите колпачок клапана шины и надежно соедините насос и клапан.
KO 타이어 밸브 캡을 분리하고 펌프와 밸브를 단단히 연결합니다.
AR قم بإزالة غطاء صمام الإطار، وقم بتوصيل المضخة بالصمام بإحكام.
NL Verwijder het ventieldopje van de band en sluit de pomp en het ventiel stevig op elkaar aan.
UA Зніміть ковпачок вентиля шини й щільно з'єднайте шланг насоса з вентиляем.
PT Retire a tampa da válvula do pneu e ligue a bomba e a válvula de forma segura.

- 2 EN Inflate the tire.
FR Gonflez le pneu.
ES Infla la rueda.
RU Накачайте шину.
KO 타이어에 공기를 주입합니다.
AR نفخ الإطار.
NL Pomp de band op.
UA Накачайте шину.
PT Encha o pneu.



3

- EN Remove the pump and install the tire valve cap.
 FR Retirez la pompe et installez le bouchon de la valve du pneu.
 ES Retire la bomba e instale el tapón de la válvula del neumático.
 RU Снимите насос и установите колпачок клапана шины.
 KO 타이어 밸브 캡을 분리하고 펌프와 밸브를 단단히 연결합니다 .
 AR قم بإزالة المضخة وتثبيت غطاء صمام الإطار.
 NL Verwijder de pomp en plaats het ventieldopje van de band terug.
 UA Зніміть насос і встановіть ковпачок вентиля шини.
 PT Retire a bomba e instale a tampa da válvula do pneu.



- EN Check the tire pressure every month, and inflate the tires if the pressure is too low. The recommended tire pressure is 45–50 psi.
 FR Vérifiez la pression des pneus tous les mois, et gonflez les pneus si la pression est trop basse. La pression recommandée pour les pneus est de 45–50 psi.
 ES Compruebe la presión de las ruedas cada mes, e infle las ruedas si es demasiado baja. La presión recomendada de las ruedas es de 45–50 psi.
 RU Проверьте давление в шинах каждый месяц. Если давление слишком низкое, накачайте шины. Рекомендуемое давление в шинах составляет 45–50 psi.
 KO 매달 타이어 공기압을 점검하고 공기압이 너무 낮으면 타이어에 공기를 주입하세요. 권장 타이어 공기압은 45에서 50 psi 입니다 .
 AR افحص ضغط الإطارات كل شهر، وانفخ الإطارات إذا كان الضغط منخفضًا جدًا. ضغط الإطارات الموصى به هو 45–50 رطلًا لكل بوصة مربعة.
 NL Controleer de bandenspanning elke maand en pomp de banden op als de spanning te laag is. De aanbevolen bandenspanning is 45–50 psi.
 UA Перевіряйте тиск у шинах щомісяця. Якщо тиск занадто низький, накачайте шини. Рекомендований тиск у шинах складає 45–50 фунтів на квадратний дюйм.
 PT Verifique a pressão do ar nos pneus uma vez por mês e encha-os caso a pressão esteja demasiado baixa. A pressão dos pneus recomendada é de 45–50 psi.

- EN Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.
For further information, please go to www.mi.com
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/service/userguide
- FR Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/service/userguide
- ES Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.
Para obtener más información, visite www.mi.com
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/service/userguide
- RU Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики изделия и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Подробное электронное руководство вы можете по адресу www.mi.com/global/service/userguide
- KO 사용 설명서의 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스 등의 그림은 참고용입니다. 제품 개선으로 인해 실제 제품 모습 및 기능이 약간 다를 수 있습니다. 제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/를 방문해 주시기 바랍니다. 자세한 전자 설명서는 www.mi.com/global/service/userguide에서 확인하십시오.
- AR الرسوم التوضيحية للمنتج والمملقات وواجهة المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج. لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com للحصول على دليل المستخدم الإلكتروني. يرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/service/userguide

NL Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op www.mi.com/global/service/userguide

UA Інструкції виробу, приладдя та користувачького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Докладний електронний посібник можна знайти за адресою www.mi.com/global/service/userguide

PT As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/service/userguide

EN This QR code is unique to your scooter and can also be found on the labels attached to the control panel and to the right side of the deck. It is used to connect the scooter with the Mi Home/Xiaomi Home app and contains important information about activating your scooter. Please keep this code safe.

FR Le code QR est propre à votre trottinette et se trouve également sur les étiquettes apposées sur le tableau de bord et sur le côté droit du plateau. Il sert à connecter la trottinette à l'application Mi Home/Xiaomi Home et contient des informations importantes sur l'activation de votre trottinette. Veuillez garder ce code en sécurité.

ES Este código QR es único para su patinete, también se puede encontrar en las etiquetas adheridas al panel de control y al lado derecho de la cubierta. Se utiliza para conectar el patinete con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home y contiene información importante sobre la activación de su patinete. Guarde este código.

RU Этот QR-код для вашего самоката уникален, его также можно найти на этикетках, прикрепленных к блоку управления и к правой стороне деки. Он необходим для подключения самоката к приложению Mi Home/Xiaomi Home и содержит важную информацию об активации вашего самоката. Сохраните этот код.

KO 이 QR 코드는 리본드 전용 코드로 리본드 컨트롤 패널과 덱 오른쪽에 부착된 라벨에서도 찾을 수 있습니다. 이 코드는 리본드를 Mi Home/Xiaomi Home 앱과 연결하는 데 사용되며 리본드 활성화에 관한 중요한 정보가 포함되어 있습니다. 이 코드를 안전하게 보관하세요.

AR رمز QR فريد من نوعه لركوبتك ويمكن أيضا العثور عليه على الملصقات المرفقة بوحدة التحكم وعلى الجهة اليمنى من السلة خلف الدرع. يستخدم لتوصيل التروتيكتة بتطبيق Mi Home/Xiaomi Home على معلومات مهمة بخصوص تفعيل التروتيكتة الخاص بركوبتك. يرجى الحفاظ على سلامة هذا الرمز.

NL Deze QR-code is uniek voor uw step en staat ook op het bedieningspaneel en aan de rechterzijde van het plateau zijn aangebracht. Deze wordt gebruikt om de step te verbinden met de Mi Home/Xiaomi Home-app en bevat belangrijke informatie om uw step te activeren. Bewaar deze code op een veilige plek.

UA Цей QR-код є унікальним для вашого самоката. Його також можна знайти на етикетках, прикріплених до панелі керування та на правому боці платформи. Він потрібен, щоб підключити самокат до додатку Mi Home або Xiaomi Home, і містить важливу інформацію про активацію самоката. Не втрачайте цей код.

PT Este código QR é exclusivo da sua trottineta. Poderá também encontrá-lo nas identificações fixas ao painel de controlo e no lado direito da plataforma. O código é utilizado para ligar a trottineta à aplicação Mi Home/Xiaomi Home e contém informações importantes sobre a ativação da trottineta. Mantenha o código em segurança.



Made in China
Original instructions
Traduction de la notice originale